

## UNIDADES DE TROPAS AUXILIARES ASTURES EN EL NORTE DE ÁFRICA

Narciso Santos Yanguas<sup>1</sup>

**Resumen:** *Estos 3 cuerpos de ejército integrados por elementos astures, mayoritariamente soldados de infantería aunque combinados en ocasiones con otros de caballería, parecen coincidir en cuanto a su reclutamiento con los años finales de Augusto o los iniciales de Tiberio, siendo los campamentos de las legiones X Gemina y VI Victrix sus lugares de instrucción.*

*A pesar de que su historia militar aparece mucho mejor reseñada en el siglo II, tras su adiestramiento se desplazarían al limes germánico antes de acampar en el Norte de África, donde transcurriría la mayor parte de su existencia salvo alguna dislocación temporal a las provincias de Centroeuropa.*

*Sus cuarteles en territorio norteafricano se relacionarían con la ciudad de Volubilis y sus alrededores, donde pudieron coincidir algunas de ellas a un mismo tiempo.*

*La desaparición de las mismas, ya sin ningún miembro astur entre sus integrantes, tendría lugar en los momentos finales del siglo III o en los iniciales del siguiente en el entorno de Mauritania Tingitana, donde habían prestado servicio.*

**Abstract:** *These three military units, chiefly made up of Asturian infantrymen combined on occasions with cavalrymen, seem to have been recruited either in the last years of Augustus or in the early ones of Tiberius. They received basic training at the military camps of legions X Gemina and VI Victrix.*

---

<sup>1</sup> Universidad de Oviedo.

*Their military record is well attested in the course of the 2<sup>nd</sup> century. Yet, after their early training they were deployed along the German limes before being reallocated in Northern Africa, where they would spend most of the time exception made of a few sojourns in the Roman provinces of Central Europe.*

*Their military camps on Northern Africa are to be linked with the town of Volubilis, where some of them may have coincided at some definite point.*

*Their disbandment took place either in the final years of the 3<sup>rd</sup> century or early in the 4<sup>th</sup>, no Asturian men being found then in their ranks, after having served in the area of Mauritania Tingitana.*

### **Introducción**

Tras la pacificación definitiva del Noroeste hispano, y tal vez coincidiendo ya, al menos en parte, con los momentos finales de las guerras astur-cántabras, se llevaría a cabo la configuración de una amplia línea fronteriza en el Rín, Danubio, Panonia y Dalmacia<sup>2</sup>; sería, por tanto, la necesidad de militares para este extenso *limes* de Centroeuropa lo que obligaría al primer emperador romano a recurrir para tales menesteres a los integrantes de los nuevos pueblos incorporados recientemente al Imperio, que serían utilizados como unidades de tropas auxiliares<sup>3</sup>.

Entre los nuevos soldados sobresalen los originarios de las poblaciones del Cantábrico, quienes aportarían a la maquinaria militar romana abundantes efectivos desde la época de Augusto y durante la dinastía julio-claudia, de acuerdo con lo que se desprende de los destacamentos de auxiliares conocidos, así como del momento de su configuración y de sus lugares de acampada.

---

<sup>2</sup> N.Santos, *Los astures y el ejército: militares y civiles en época romana*, Madrid 2016, pp.232ss.

<sup>3</sup> J.M.Roldán, "La conquista del Norte de Hispania y la participación de los astures en el ejército imperial romano", *Lancia* 1 (1983) 119ss.

En el marco de la participación de elementos septentrionales en los cuerpos auxiliares trasladados a las líneas fronterizas del Imperio se comprende la presencia de algunos indígenas astures en el Norte de África ya desde las primeras fases de asentamiento del ejército romano en dicha región tanto en el transcurso de la anexión del territorio mauritano en tiempos de Claudio como en las décadas posteriores una vez realizada la reorganización administrativa del mismo<sup>4</sup>.

Posiblemente algunas de dichas unidades de origen astur participarían en los enfrentamientos militares que condujeron a la anexión romana de ese suelo norteafricano en tiempos de dicho emperador, pasando a formar parte con posterioridad del ejército de ocupación en la provincia Mauritania Tingitana durante mucho tiempo<sup>5</sup>.

En ese contexto geográfico-histórico, extensible al período correspondiente al Alto Imperio romano, la documentación epigráfica (básicamente los diplomas militares pero también algunas inscripciones funerarias de soldados de procedencia astur), junto con ciertos indicios de carácter arqueológico, vinculados en parte a los emplazamientos castrenses con los que dichas tropas tuvieron contacto, nos permiten referirnos a la presencia de tres contingentes de militares astures en dicho suelo: el ala III de los astures (tropas de caballería), la cohorte III de caballería de ciudadanos romanos astures y la cohorte I de astures y galaicos (unidades de infantería ambas).

Dos de estos cuerpos de auxiliares (el ala III y la cohorte I de astures y galaicos) parecen vincularse con el territorio norteafricano ya desde el momento de la conquista del mismo por Claudio, mientras que la cohorte III de los astures únicamente aparece

---

<sup>4</sup> E.Gozalbes, "La conquista romana de Mauritania", *Studi Magrebini* 20 (1988) 1ss.

<sup>5</sup> Todos estos aspectos han sido analizados perfectamente por E.Gozalbes en "El ejército romano de ocupación en Mauritania Tingitana en el siglo I", *HAnt* 20 (1996) 253ss.

atestiguada a partir de los inicios del siglo II<sup>6</sup>, lo que no impide pensar que quizás también pudo haber participado en los hechos de armas referidos a la anexión del suelo mauritano.

### **1. El ala III de los astures**

En primer lugar nos encontramos con el contingente de caballería conformado por el ala III de los astures, aunque los momentos iniciales de su estancia en la provincia norteafricana no aparecen reseñados en ningún documento escrito.

Su reclutamiento tendría lugar en torno a los años del cambio de era, integrándose en la misma elementos astures de procedencia indeterminada (transmontanos y/o augustanos), que pudieron haber sido adiestrados en el campamento de la legión X Gemina, dado que la VI Victrix aún no estaba alojada en el marco de la actual ciudad de León; su numeración nos lleva a pensar que se configuraría como unidad de auxiliares astures en los últimos años del emperador Augusto o, a lo sumo, en los iniciales de su sucesor Tiberio<sup>7</sup>.

En un primer momento su titulación solo incluiría el étnico astur, recibiendo posteriormente a lo largo de su historia otros calificativos: así, el título de *pía fidel* se le asignaría entre los años 88 y 109, puesto que en el primero de los casos el diploma militar correspondiente a esa fecha no cuenta todavía con tal denominación<sup>8</sup>, mientras que en el segundo este cuerpo de astures es conocido con dicho calificativo, al que se añadiría el de *civium Romanorum*<sup>9</sup>.

La primera de las titulaciones parece haberla adquirido en unas circunstancias excepcionales, similares quizás a las de las unidades militares que componían el ejército de Germania Inferior en tiempos del emperador Domiciano, mientras que el calificativo de

---

<sup>6</sup> Y de ahí la denominación tan completa del nombre de la misma (cohorte III de caballería de ciudadanos romanos astures).

<sup>7</sup> Sin ningún calificativo más que añadir a su denominación originaria (ala III de los astures).

<sup>8</sup> *CIL XVI.159*.

<sup>9</sup> *CIL XVI.161*.

*civium Romanorum* lo portaría desde el año 109, al igual que sucedería con otros muchos contingentes auxiliares acampados en Mauritania Tingitana<sup>10</sup>; las noticias de los diplomas militares de dicha provincia inciden en el hecho de que dicho título lo recibiría entre el 88, en que no se recoge, y el 109, momento a partir del cual su presencia se regulariza en los mismos<sup>11</sup>.

Esta titulación estaría conectada con cierta recompensa honorífica por participar con éxito en algún hecho de armas relevante, que no puede hacerse coincidir con el enfrentamiento de Domiciano con los nasamones, puesto que tendría lugar con anterioridad (años 85-86), aunque parece tratarse del único hecho bélico significativo de aquella época reseñado por la documentación<sup>12</sup>.

Un testimonio epigráfico nos permite aclarar, al menos en parte, este problema: en él se reseña la presencia de un procurador de Mauritania Tingitana investido de prerrogativas especiales en tiempos de Trajano, en concreto en una fecha no anterior al año 103<sup>13</sup>; este militar recibiría poderes extraordinarios, implícitos en el nombramiento de procurador prolegado, lo que constituye un indicador de la situación de inseguridad por la que estaba atravesando la provincia en aquellos momentos, dado que un procurador normal no podía mandar tropas legionarias, mientras que, a través de este nombramiento excepcional, recibía este derecho<sup>14</sup>.

De cualquier forma la mayor parte de la actividad militar del ala III de los astures, a excepción de los primeros momentos de su existencia, transcurriría en el suelo de Mauritania Tingitana; en dicha provincia aparece mencionada como unidad de tropas auxiliares

---

<sup>10</sup> Entre ellos la cohorte III de los astures, que analizaremos más abajo.

<sup>11</sup> P.Romanelli, *Storia delle province romane dell'Africa*, Roma 1959, pp.301ss.

<sup>12</sup> M.Rachet, *Rome et les Berbères*, Bruselas 1970, pp.153-154.

<sup>13</sup> *CIL VIII.9990 = ILS 1352 = ANEXO DOCUMENTAL nº 1.*

<sup>14</sup> P.Romanelli, *Storia delle province romane dell'Africa*, pp.329-330.

formando parte del ejército de ocupación en los diplomas de los años 88<sup>15</sup>, 109<sup>16</sup>, 114-117<sup>17</sup>, 122<sup>18</sup>, 156-157<sup>19</sup> y 151-160<sup>20</sup>, a los que hemos de añadir otros documentos de esta naturaleza fechados en esas décadas y algún tiempo después, descubiertos en los últimos años.

Es posible que, tras el período de formación y adiestramiento, estos soldados de origen astur emprendieran su marcha hacia el *limes* renano-danubiano y que, cuando se requirió su contribución, serían trasladados a suelo norteafricano, donde tomarían parte en las campañas militares que en tiempos de Claudio conducirían a la conquista del mismo<sup>21</sup>.

Ahora bien, en el marco temporal anterior a su traslado al Norte de África se contextualiza la inscripción funeraria hallada en Sagunto (en el marco de la Hispania Citerior Tarraconense), en la que aparece un tal Elaeso, hijo de Coelón, jinete del ala III de los astures que militaba en la turma de Nasón<sup>22</sup>; quizás una explicación adecuada a la presencia de este soldado en territorio levantino se vincule al hecho de que, en un primer momento, la unidad a la que pertenecía tendría su acuartelamiento temporal en la misma provincia hispana en la que había sido reclutada, siendo trasladada algunos años después a territorio norteafricano (desde los tiempos de Claudio), donde al parecer estaría estacionada de manera definitiva durante gran parte de su existencia<sup>23</sup>.

Parece reforzar dicha hipótesis el hecho de que dicho documento se feche en una época temprana (tal vez en los años de Tiberio), al tiempo que el antropónimo del soldado y su filiación étnica lo señalan como claramente de origen hispano (y más en concreto del Norte peninsular): así el nombre Elaeso solo se encuentra atestiguado en Hispania,

---

<sup>15</sup> *CIL* XVI.159.

<sup>16</sup> *CIL* XVI.161.

<sup>17</sup> *CIL* XVI.165.

<sup>18</sup> *CIL* XVI.170.

<sup>19</sup> *CIL* XVI.181 y 182.

<sup>20</sup> *A.E.* 1960, nº 103.

<sup>21</sup> Más detalles en D.Fiswick, "The Annexation of Mauretania", *Historia* 20 (1971) 467ss.

<sup>22</sup> *E.E.* VIII.313.

<sup>23</sup> N.Santos, *El ejército romano y la romanización de los astures*, Oviedo 1981, p.144.

apareciendo por ejemplo en el pacto de los zoelas<sup>24</sup>, en cuya primera parte (fecha en el 27 d.C.) se hace mención de dicho antropónimo indígena<sup>25</sup>.

Su filiación ("hijo de Coelón") parece ser idéntica, en cuanto a su raíz, con la de la población de los coelernos, integrada en el marco de los galaicos bracarenses<sup>26</sup>; desde suelo levantino se desplazaría al Norte de África, donde intervendría, en compañía de otros destacamentos auxiliares, en la anexión del mismo, puesto que cada vez se afianza más la hipótesis de que en ese hecho de armas únicamente tomarían parte tropas de esta naturaleza y no elementos legionarios.

Una vez conquistado dicho suelo formaría parte del ejército de ocupación, al igual que el resto de las tropas que habían contribuido a su anexión y a la organización administrativa del mismo en las dos provincias de Mauritania (Tingitana y Cesariense)<sup>27</sup>; su actividad se prolongaría al menos durante todo el siglo II, como nos confirman los distintos diplomas militares hallados en territorio mauritano, donde se hallaba estacionado, de acuerdo con lo que nos documenta el encontrado en *Banasa* y fechado el 18 de noviembre del 122<sup>28</sup>, que, pese a su estado fragmentado, es posible reconstruir a partir de otro más correspondiente a ese mismo año<sup>29</sup>.

En las últimas décadas se han hallado 3 nuevos diplomas, que certifican la pertenencia de este cuerpo de tropas astures al ejército romano acampado en la mencionada provincia norteafricana<sup>30</sup>; el primero de ellos, fechado en el año 153, se corresponde con un

---

<sup>24</sup> *CIL* II.2633 = *ILS* 6101. Cf. J.Santos, "Zoelas y vadinienses. Aproximación a dos casos de integración de comunidades indígenas en la praxis político-administrativa romana", *Asimilación y resistencia a la romanización en el Norte de Hispania*, Vitoria 1985, pp.131ss.

<sup>25</sup> Ver igualmente *CIL* II.2868 y 5034. Cf. J.M.Roldán, *Hispania y el ejército romano. Contribución a la historia social de la España antigua*, Salamanca 1974, p.124.

<sup>26</sup> Plinio el Viejo, *Historia Natural* 3.28; Ptolomeo, *Tablas geográfico-históricas* 2.6.41; y *CIL* II.2477 = *ILS* 254; y 5616.

<sup>27</sup> R.Rebuffat, "Note sur les confins de la Maurétanie Tingitane et de la Maurétanie Césarienne", *Studi Magrebini* 4 (1971) 45ss. Cf. M.Euzennat, "Remarques sur la description de la Maurétanie Tingitane dans Pline", *Antiquités Africaines* 25 (1989) 95ss.

<sup>28</sup> *CIL* XVI.170.

<sup>29</sup> *CIL* XVI.169 = ANEXO DOCUMENTAL nº 2.

<sup>30</sup> Para más detalles sobre las tropas estacionadas en esta provincia norteafricana remitimos a R.Rebuffat en

campo epigráfico fragmentado, a pesar de lo cual su reconstrucción resulta bastante evidente<sup>31</sup>; sin embargo, desconocemos si todas estas unidades militares tuvieran añadido el título de *civium Romanorum*, aunque en el caso del ala III de los astures sabemos que lo había logrado ya con anterioridad a esa fecha.

A los momentos finales del reinado de Antonino Pío (año 161) corresponde un fragmento de diploma militar hallado en *Baelo* (Tarifa, Cádiz)<sup>32</sup>; no extraña la presencia en suelo hispano de un documento perteneciente a un soldado veterano del ejército romano estacionado en el Norte de África si tenemos presente que el Estrecho de Gibraltar serviría de unión entre ambos territorios, próximos entre sí.

Un nuevo documento de esta misma naturaleza se descubrió en *Volubilis*, que, pese a su fragmentación, puede datarse en la segunda mitad del siglo II (tal vez en torno a 160-170, o quizás un par de décadas después)<sup>33</sup>: en él se constata una vez más la presencia continuada del ala III de los astures entre las unidades integrantes del ejército romano acampado en la provincia de Mauretania Tingitana, nuevamente con su titulación de *civium Romanorum*.

En lo que se refiere a su lugar de acuartelamiento, además de las noticias que se reflejan en los diplomas militares de Mauritania, disponemos de unos pocos documentos epigráficos, muy distintos entre sí pero que permiten esclarecer algunos aspectos de su historia: así, a través de una estela funeraria hallada en Aïn Schkour, correspondiente a un veterano de nombre Volsieno, antiguo decurión<sup>34</sup>, podemos deducir el lugar de acuartelamiento de este cuerpo de tropas, dado que el monumento fue descubierto en esta

---

*L'Africa romana* 9 (1992) 486ss.

<sup>31</sup> A.E. 1997, nº 1767, pp.605-606 = ANEXO DOCUMENTAL nº 3. Sobre éste y otro nuevo diploma militar correspondiente al Norte de África ver P.Weiss en *ZPE* 117 (1997) 254-256, nº 14.

<sup>32</sup> A.E. 1984, nº 529, pp.152-153 = ANEXO DOCUMENTAL nº 4. Más detalles en P.Jacob *MCV* 20 (1984) 7ss., así como en *Gerión* 2 (1984) 325 y ss. (con fotos incluidas).

<sup>33</sup> A.E. 1985, nº 992, pp.281-282 = ANEXO DOCUMENTAL nº 5. Se trata del segundo de los dos diplomas militares analizados y publicados por M.Lenoir en *Bull. Arch. maroc.* 15 (1983-1984) 219.

<sup>34</sup> A.E. 1953, nº 41 = ANEXO DOCUMENTAL nº 6.

localidad ubicada en la calzada romana del sur de la provincia, al noroeste de *Volubilis*; y ello a pesar de que, con respecto al campamento del ala III de los astures, algunos investigadores consideran que no existen datos convincentes para concretar su ubicación, si hacemos excepción de la referencia a la presencia de una unidad de astures en *Thamusida*<sup>35</sup>.

Con respecto al campamento de estas tropas auxiliares los partidarios de localizarlo en Aïn Schkour<sup>36</sup> han apoyado su tesis en las siguientes consideraciones:

a.- en primer lugar sabemos que dicho enclave constituyó un centro militar, como nos demuestra un documento epigráfico hallado en dicha localidad, en el que se hace mención de la construcción del pretorio por la cohorte I de astures y galaicos<sup>37</sup>;

b.- de ello es posible deducir que ambos cuerpos de tropas auxiliares estarían acuarteladas conjuntamente, o incluso que el ala III de los astures pudo tener su campamento en la propia ciudad de *Volubilis*;

c.- en cualquier caso la debilidad que en general nos ofrece la documentación histórica, característica del ejército romano asentado en el Norte de África, no permite llegar a otras conclusiones.

Resulta evidente, sin embargo, la vinculación entre esta unidad y la cohorte I de astures y galaicos hasta el punto de que la primera pudo llegar a depender de ésta (o existiría una interdependencia mutua); a este respecto sabemos que en tiempos de Trajano en el Norte de África solo estaba estacionada la legión III Augusta, concretamente en *Lambaesis*, es decir en suelo de Mauritania Cesariense<sup>38</sup>.

Ahora bien, dado el carácter del ejército romano de conquista en tiempos de Claudio (integrado al parecer exclusivamente por tropas auxiliares) y la distancia existente entre el

---

<sup>35</sup> M.Roxan en "The Auxilia of Mauretania Tingitana", *Latomus* 32 (1973) 845.

<sup>36</sup> Ver, por ejemplo, J.M.Roldán, *Hispania y el ejército romano*, p.123.

<sup>37</sup> *CIL* VIII.21820 = *ILS* 9175 = A.E. 1966, n° 605 = *ILM* n° 43 = ANEXO DOCUMENTAL n° 7: se trata de una inscripción votiva hallada en *Volubilis* y fechada en el año 57.

<sup>38</sup> Más detalles en H.Devijver, "L'armée romaine en Maurétanie Césarienne", *Latomus* 43 (1984) 584ss.

acuartelamiento de la legión mencionada y los correspondientes a Mauritania Tingitana, resulta lógico pensar que el ala III de los astures formaría parte del ejército de ocupación de dicha provincia sin dependencia alguna del cuerpo legionario acampado en el Norte de África, conectándose así en sus actuaciones militares con la unidad de astures y galaicos acuartelada tal vez en el mismo campamento.

Con respecto a los cargos militares de esta unidad de tropas astures una lápida funeraria encontrada en *Thamusida* (Mauritania Tingitana) posiblemente aluda a uno de los soldados de caballería<sup>39</sup>, cuya transcripción ha sido completada con posterioridad<sup>40</sup>: de este monumento, descubierto en las proximidades de la costa (en el curso del río Sbou) desconocemos las circunstancias de su traslado a dicho lugar, aunque quizás lo haría formando parte dicho soldado de un destacamento<sup>41</sup>; el militar, fallecido en acto de servicio, sería de origen hispano, en concreto de la colonia *Iulia Faventia Augusta Pia Barcinonensis* (Barcelona), aunque su datación no resulte muy segura (finales del siglo I o inicios del siguiente).

De cualquier forma muy escasos resultan los militares de los que tenemos noticias de que desempeñaran en el marco de nuestra unidad funciones superiores a la de soldado sin graduación (*miles*): tan solo un prefecto, un par de decuriones y un médico; el primero de ellos, tras desarrollar la prefectura de la cohorte I de los astures, ocuparía esa misma función en el ala III pía fiel de los ciudadanos romanos astures de acuerdo con la inscripción honorífica encontrada en Bosco de Belvedere, en las inmediaciones de *Aquileia*<sup>42</sup>; este

---

<sup>39</sup> En un primer momento recogida por L.Chatelain en *Bulletin Archéologique du Comité des Travaux Historiques* 1933, p.XII = A.E. 1934, n° 45: *M(arco) Sen[tio]/Victo[ri...coh(ortis)]/Astur[um et Callaecorum domo]/Favent[ia an(norum)...]/stip(endiorum) XVI h(ic) s(itus) [e(st) Iul(ius)?]/Latiurus.*

<sup>40</sup> R.Rebuffat en *MEFRA* 110 (1998) 193 y ss. = A.E. 1998, n° 1605 = ANEXO DOCUMENTAL n° 8.

<sup>41</sup> Es posible pensar igualmente en un acuartelamiento temporal de nuestra unidad militar en la frontera occidental de la provincia.

<sup>42</sup> A.E. 1975, n° 408 = ANEXO DOCUMENTAL n° 9. Más detalles en G.Forni en *RAL* 30 (1975) 51ss.

personaje, originario tal vez de Capua, parece ser el primer abogado del fisco conocido, función que sería creada por el emperador Adriano.

En segundo término encontramos a un ex-decurión que, de acuerdo con su lápida funeraria, moriría a los 40 años: se trata de Volsieno, quien en el momento de su fallecimiento estaría licenciado del ejército, quizás como consecuencia de ser un damnificado de alguna de las actividades militares de su unidad de tropas<sup>43</sup>.

Por otro lado, hace más de dos décadas se descubrió en Suiar (*Tamuda*) una inscripción votiva, pero al mismo tiempo con rasgos monumentales (y honoríficos), en la que aparece un nuevo decurión del ala III de los astures<sup>44</sup>: el *praepositus* (comandante) Valerio Ma..tio, que en aquel momento se hallaba al frente de un destacamento (*vexillatio*) de *britones* en *Tamuda* (*Inscriptions antiques du Maroc* 2, nº 56), realiza una dedicatoria a Júpiter Óptimo Máximo con motivo del 65º aniversario de Septimio Severo (11 de abril del 210), siendo cónsules M.Acilio Faustino y A.Triario Rufino; sobresale el hecho de que era (o había sido) decurión del ala III de los astures, así como comandante del *castellum* (campamento-cuartel) de *Tamuda*<sup>45</sup>.

Finalmente hemos de referirnos a un personaje que desempeñaría un cargo de cierta relevancia en el marco de esta unidad: se trata del médico Marco Ulpio Sporo, seguramente de tiempos del emperador Trajano<sup>46</sup>, de acuerdo con lo que nos documenta una estela funeraria de Viterbo<sup>47</sup>.

De cualquier forma los últimos momentos de la existencia de este cuerpo militar, del que probablemente dependería directa o indirectamente la cohorte I de astures y galaicos,

---

<sup>43</sup> A.E. 1953, nº 41 (tratándose quizás de un mutilado de guerra).

<sup>44</sup> A.Mastino en *MEFRA* 102 (1990) 247ss. = ANEXO DOCUMENTAK nº 10.

<sup>45</sup> A.E. 1991, nº 1743.

<sup>46</sup> Más detalles en R.W.Davies, "The Medici of the Roman Armed Forces", *ES* 8 (1969) 83ss.

<sup>47</sup> *CIL* XI.3007 = *ILS* 2542 = ANEXO DOCUMENTAL nº 11.

acampada en Aïn Schkour, en los alrededores de *Volubilis* de acuerdo con la documentación epigráfica<sup>48</sup> permanecen sin descifrar en la actualidad.

Quizás su existencia se prolongaría con la denominación originaria completada con los títulos reseñados al menos hasta el siglo III, a pesar de que en esa centuria sus integrantes fuesen ya mayoritariamente indígenas de la zona o individuos radicados en la misma, muchos de los cuales habrían recibido el derecho de ciudadanía (y de ahí su denominación de *civium Romanorum* en los documentos epigráficos), sobre todo desde el momento en que Caracalla concediera dicho privilegio a todos los habitantes libres del Imperio<sup>49</sup>.

Por eso resulta, cuando menos extraña, la presencia de un hipotético jinete de este cuerpo de tropas en territorio egipcio, cuya datación correspondería al año 324<sup>50</sup>, lo que indicaría la prolongación de su existencia hasta la primera mitad del siglo IV.

## **2. La cohorte III de caballería de ciudadanos romanos astures**

Aunque no estemos informados hasta la fecha de la historia de esta unidad de tropas auxiliares durante el siglo I de nuestra era, el paralelismo que presenta su actividad militar durante la centuria siguiente con la desplegada por el ala III de los astures y la cohorte I de astures y galaicos, así como la misma numeración que el otro cuerpo de tropas astur que estamos analizando, nos lleva a pensar que el momento de su formación y adiestramiento correspondería a una época coetánea, siendo trasladada en un principio al *limes* germánico.

Es posible igualmente que sus peculiaridades como destacamento de caballería, al igual que el ala III de los astures, implicara una actividad compartida en los enfrentamientos

---

<sup>48</sup> *CIL* VIII.21820 = *ILS* 9175.

<sup>49</sup> La prolongación de su existencia hasta época tan tardía parece corroborarlo el decurión de la misma Valerio Ma. tio.

<sup>50</sup> *PSI* IV, nº 300. Cf. S.Perea, “Documentación del *exercitus hispanicus*: soldados y oficiales de alas y cohortes con etnónimo hispano en inscripciones y papiros griegos”, *Aquila legionis* 7 (2006) 100-101.

militares que tendrían como escenario la línea fronteriza del Rín y del Danubio ya desde los tiempos de Augusto<sup>51</sup>.

La documentación antigua (epigráfica) de que disponemos acerca de la historia de este contingente integrado por militares de origen astur no nos permite fechar el momento de su reclutamiento ni los primeros pasos de su historia: aunque desconocemos si sus componentes eran augustanos o transmontanos, la fase de adiestramiento de estos soldados estaría vinculada a alguna de las legiones que, al finalizar las guerras astur-cántabras, integrarían el ejército de ocupación en el Norte peninsular (quizás en el acuartelamiento de la legión X Gemina<sup>52</sup>); en cualquier caso resulta fácil suponer que esta cohorte sería reclutada ya en época de Augusto, o bien de alguno de los sucesivos emperadores de la dinastía julio-claudia, a pesar de no contar con indicio alguno acerca de la actividad militar desplegada tras su dislocación a alguno de los *limites* provinciales.

Solamente a través de los diplomas militares podemos conocer ciertos aspectos de su historia, aunque corresponda ya al siglo II: desde el 109 se encontraba entre los destacamentos que formaban parte del ejército romano de Mauritania Tingitana, puesto que este cuerpo de tropas aparece mencionado en el documento del 15 de octubre de dicho año<sup>53</sup>; esta referencia lo único que nos indica es que la cohorte III de los astures estaría acuartelada ya en suelo norteafricano desde tiempos de Trajano, sin deducirse nada con respecto a las décadas anteriores<sup>54</sup>.

---

<sup>51</sup> En realidad parece haber constituido un cuerpo militar de carácter mixto, integrado por elementos de infantería y caballería a un mismo tiempo (*cohors equitata*): *CIL* XI.4371 = *ILS* 6631 = ANEXO DOCUMENTAL n° 15.

<sup>52</sup> N.Santos, “El final de las guerras astur-cántabras y la desmilitarización del ejército romano en territorio de los astures”, *ETF (Hª Antigua)* 17 (2006) 251ss., y “La consolidación del ejército romano de ocupación en territorio de los astures (años 20-68)”, *Sautuola* 12 (2006) 112ss.

<sup>53</sup> *CIL* XVI.162.

<sup>54</sup> Desde entonces vamos a encontrar a este contingente de auxiliares astures en todos los diplomas militares que se conservan de dicha provincia norteafricana y que se fechan respectivamente en los años 114/117, 122, 124, 129/132, 131, 152/153, 156/157, 151/160, 161 y 160/170.

A la misma fecha corresponde un fragmento de diploma encontrado en Pernik, en cuyo museo histórico se conserva<sup>55</sup>; en esos momentos este cuerpo de tropas astures contaría ya con el calificativo de *c(ivium) R(omanorum)*, que no abandonaría hasta su desintegración y desaparición definitiva.

Hemos de aludir igualmente aquí a un nuevo documento militar fechado en 114/117<sup>56</sup>, sin duda el más claro de todos ellos, descubierto en *Banasa* y que se fecha el 18 de noviembre del año 122<sup>57</sup>; avanzando en el tiempo se han descubierto, además del fechado en 129/132<sup>58</sup>, otro en *Volubilis*, en el que varía el número de alas y cohortes que integraban el ejército romano de Mauritania Tingitana con respecto a los anteriores<sup>59</sup>.

Hace un par de décadas se encontró un nuevo diploma militar de la provincia de Mauritania Tingitana, que se fecha entre el 10 de diciembre de 152 y el 9 de diciembre del 153 (decimosexta potestad tribunicia de Antonino Pío): en él aparece registrada, junto a otras unidades militares con presencia de elementos astures (el *ala III Asturum civium Romanorum* y la *cohors I Asturum et Callaecorum*), la cohorte III de los astures de ciudadanos romanos<sup>60</sup>.

Este documento nos ofrece prácticamente el mismo contenido en su parte interna y externa, por lo que solo ofrecemos una de ellas<sup>61</sup>; a partir de su registro conocemos la lista de los cuerpos de tropas que en aquellos años formaban parte del ejército de dicha provincia romana<sup>62</sup>.

---

<sup>55</sup> A.E. 1979, nº 553 = ANEXO DOCUMENTAL nº 12. Cf. V.Ljubenova en *Archeologija* 1979, pp.41ss., y fig.1.

<sup>56</sup> *CIL* XVI.165.

<sup>57</sup> A.E. 1942-1943, nº 84 = ANEXO DOCUMENTAL nº 13. más detalles ver R.Thouvenot en *CRAI* 1942, pp.171ss. Contamos con otros dos diplomas militares de ese año: *CIL* XVI.169 y 170.

<sup>58</sup> *CIL* XVI.173.

<sup>59</sup> A.E. 1985, nº 991 = ANEXO DOCUMENTAL nº 14. Cf. M.Lenoir en *Bulletin Archéologique du Maroc* 15 (1983-1984) 213ss.

<sup>60</sup> P.Weiss, "Neue Militärdiplome", *ZPE* 117 (1997) 254-256, nº 14.

<sup>61</sup> A.E. 1997, nº 1767, pp.605-606 = ANEXO DOCUMENTAL nº 3.

<sup>62</sup> R.Rebuffat "Les Commagiens en Tingitane", *L'Africa romana* 9 (1992) 486ss.

Igualmente esta unidad de auxiliares astures se menciona en el diploma militar del 156/157<sup>63</sup>, así como en el descubierto después (año 1983) en suelo hispano, concretamente en *Baelo* (Bolonia, Tarifa, Cádiz), que se fecha en los últimos momentos de Antonino Pío (año 161)<sup>64</sup>.

Finalmente un nuevo diploma, también fragmentado, se ha descubierto en *Volubilis*, fechado en la segunda mitad del siglo II (quizás en torno a 160-170, o un par de décadas después)<sup>65</sup>: en él se constata nuevamente la presencia continuada de la cohorte III de los astures entre las unidades integrantes del ejército romano de Mauritania Tingitana.

Resultan muy escasas, sin embargo, las referencias a cargos militares (oficiales) de este destacamento de auxiliares astures, acampado al parecer durante toda su historia conocida en cuarteles de la provincia romana mencionada.

En primer término pertenecería a este contingente de tropas el prefecto Publio Stalio Póstumo, cuya presencia nos viene documentada en una estela funeraria en griego hallada en Egipto<sup>66</sup>; en una fase histórica anterior (segunda mitad del siglo II) se fecha un nuevo documento epigráfico en el que se documenta el *cursus honorum* de un prefecto de esta unidad militar: se trata de Sexto Ticiaseno Alliano, de acuerdo con un monumento honorífico encontrado en *Ameria* (Umbría)<sup>67</sup>.

Esta debilidad de información se observa igualmente a la hora de concretar el final de su historia: no disponemos de referencia alguna acerca del lugar de acuartelamiento de este cuerpo de tropas astures en suelo norteafricano, ya que con toda seguridad su

---

<sup>63</sup> *CIL* XVI.181.

<sup>64</sup> A.E. 1984, n° 529, pp.152-153. Cf. P.Jacob en *MCV* 20 (1984) 7ss., así como en *Gerión* 2 (1984) 325ss. (con fotos incluidas).

<sup>65</sup> A.E. 1985, n° 992, pp.281-282 = ANEXO DOCUMENTAL n° 5: se corresponde con el segundo de los dos diplomas militares analizados y publicados por M.Lenoir en *Bull. Arch. Maroc.* 15, p.219.

<sup>66</sup> P.Le Bas y W.H.Waddington, *Voyage archéologique en Grèce et en Asie Mineure*, París 1948-1976, 3, n° 104.

<sup>67</sup> *CIL* XI.4371 = *ILS* 6631 = ANEXO DOCUMENTAL n° 15. A través de dicho monumento descubrimos que dicha cohorte era *equitata*.

campamento posterior en *Tabernae*, al nordeste de la ciudad de *Lixus*, no puede hacerse corresponder con su estacionamiento durante el siglo II.

Por su parte la fecha de su disolución y desaparición hay que situarla al parecer a lo largo del siglo IV; en ese mismo sentido parece incidir un testimonio muy tardío de esta cohorte III de caballería de los ciudadanos romanos astures en la que se menciona a un prefecto de dicho cuerpo de tropas en un papiro de dicha centuria<sup>68</sup>.

Por todo ello podemos pensar que, aun cuando este contingente militar de astures conservaría su denominación originaria, casi ninguno de sus integrantes tendría que ver ya nada en dicha época con el territorio en que se habían reclutado en un principio los miembros del mismo.

### **3. La cohorte I de astures y galaicos**

En la historia militar de las unidades de tropas auxiliares que se conformarían en las décadas inmediatas a la finalización de las guerras astur-cántabras en el Norte peninsular encontramos cohortes mixtas integradas por astures y galaicos, de las que conocemos al menos dos y cuyo origen parece remontar a los años finales de Augusto o poco después.

La primera estaría acampada en Germania como primer destino conocido, mientras que el otro cuerpo de tropas astur-galaico aparece por primera vez en la región de Panonia, aunque con posterioridad experimentará una dislocación desde este acuartelamiento hacia otros territorios imperiales<sup>69</sup>; la situación respondería sin duda a la fase de organización de las provincias hispanorromanas, hecho conocido por las noticias de Estrabón con respecto a los tres distritos del Noroeste peninsular<sup>70</sup>, dos de los cuales estarían militarizados (uno con

---

<sup>68</sup> *PSI* IV.300. Cf. S.Perea, "Documentación del *exercitus hispanicus*: soldados y oficiales de alas y cohortes con etnónimo hispano en inscripciones y papiros griegos. Prosopografía", pp.65ss.

<sup>69</sup> N.Santos, "La cohorte I de astures y galaicos en territorio norteafricano", *Gerión* 22 (2004) 245ss.

<sup>70</sup> *Geografía* 3.4.20. Cf. M.Salinas, "Dióñ Casio, la Transduriana provincial y la evolución del ordenamiento augústeo de Hispania", *El bronce de Bembibre. Un edicto del emperador Augusto del año 15 a.C.*, Valladolid 2001, pp.135ss.

dos legiones y otro con una sola) mientras que el tercero no contaría con ningún destacamento militar.

De ahí que resulte lógico pensar en una división territorial de carácter estratégico, asignándoseles a cada uno de los destacamentos legionarios una amplia zona de control, en la que se llevaría a cabo el reclutamiento de los indígenas<sup>71</sup>; en este sentido la conformación de tropas auxiliares de infantería, integradas por elementos de dos comunidades septentrionales, parece haber tenido lugar solo cuando se trataba de poblaciones de regiones contiguas, como sucede en el caso de las cohortes de astures y galaicos.

En ese contexto se enmarca el cuerpo de infantería (que dispondría de algunos jinetes entre sus componentes) constituido por la cohorte I de astures y galaicos, aunque los primeros momentos de su estancia en territorio norteafricano no aparezcan reseñados en documentación alguna; esta unidad militar sería reclutada en los momentos iniciales de nuestra era, formando parte de la misma elementos astures de procedencia indeterminada (transmontanos y augustanos), a pesar de que los segundos posiblemente serían mayoritarios al hallarse mezclados con reclutas galaicos, que en cualquier caso serían adiestrados en el marco de la legión VI Victrix (o en el campamento de la X Gemina).

Su existencia plantea interrogantes en conexión con otros dos hipotéticos destacamentos de tropas de la misma denominación, de cuya presencia tenemos confirmación en el Ilírico y el Norte de África, a pesar de que es posible que se tratase de un mismo y único contingente de tropas auxiliares; los historiadores de nuestra época se han mostrado partidarios de dos soluciones distintas:

- o la identificación de esos tres hipotéticos destacamentos militares, de modo que no formarían más que una unidad<sup>72</sup>, solución que nos parece la más adecuada<sup>73</sup>;

---

<sup>71</sup> G.R.Watson, "Conscription and Voluntary Enlistment in the Roman Army", *PACA* 16 (1982) 46ss.

<sup>72</sup> E.Stein, *Die kaiserliche Beamten und Truppenkörper in römischen Deutschland unter dem Prinzipat*, Viena 1952, p.166.

<sup>73</sup> Ver igualmente W.Wagner, *Die Dislokation der römischen Auxiliarformationen in den Provinzen Noricum*,

- o que solo se consideren como tales los contingentes de astures y galaicos de Germania y África, rechazándose la existencia, como cuerpo militar independiente, del que se localiza en el Ilírico, al estar apoyada exclusivamente en el diploma de *Vindobona*, fechado el 2 de julio del año 60<sup>74</sup>.

Tomando como referencia este documento se ha pensado que sería un error considerar que el campamento de la cohorte I de astures y galaicos tendría su ubicación en el mismo lugar que el de la cohorte II de astures y galaicos, cuerpo auxiliar cuya presencia se halla bien atestiguada en dicha provincia<sup>75</sup>.

Según este planteamiento no deberíamos identificar a la cohorte de astures y galaicos, que aparece sin numeración y cuya presencia se documenta en Germania y Mauritania Tingitana, con la cohorte I de astures y galaicos, registrada en el mencionado diploma del Ilírico; es posible incluso que la presencia de dicho destacamento en este último ámbito geográfico no se base más que en un error del copista de ese documento militar<sup>76</sup>.

Ahora bien, ninguna de tales soluciones resulta totalmente satisfactoria, pues el posible error existente en el diploma del Ilírico se podría admitir como un descuido del epigrafista en una de sus dos caras pero no en ambas; por ello parece más lógico *a priori* pensar en la existencia de dos unidades de tropas distintas, una de las cuales aparecería mencionada en el diploma del Ilírico (sin numeración) y la otra que, tras pasar una estancia en Germania, sería trasladada a suelo norteafricano con anterioridad al año 57 (tal vez casi dos décadas antes), momento en que se fecha su presencia en Mauritania por una inscripción de *Volubilis*<sup>77</sup>.

---

*Pannonien, Moesien und Dakien von Augustus bis Gallienus*, Berlín 1938, p.90.

<sup>74</sup> *CIL XVI.4 = ILS 1987 = ANEXO DOCUMENTAL n° 16.*

<sup>75</sup> J.M.Roldán, *Hispania y el ejército romano*, pp.94ss.

<sup>76</sup> Las innumerables cuestiones relacionadas con estos problemas fueron objeto de análisis hace años por parte de H.van der Weerd y S.J.de Laet ("La cohors Asturum et Callaecorum et la cohors I Asturum et Callaecorum", *Hommages à Bidez-Cumont*, Bruselas 1949, pp.347ss.).

<sup>77</sup> L.Chatelain, *Inscriptions latines du Maroc*, París 1942, n° 58 = ANEXO DOCUMENTAL n° 17. La existencia de este documento epigráfico podría contradecir en principio la tesis que trata de identificar a la

De cualquier forma la fase de reclutamiento y adiestramiento de la cohorte I de astures y galaicos (en conexión con la legión VI Victrix, o con la X Gemina) tendría lugar en los años inmediatos a la anexión del Norte peninsular por Augusto con vistas a su desplazamiento e integración en el ejército romano acuartelado en el *limes* de Germania; su pertenencia a los cuerpos militares asentados en dicho suelo viene atestiguada por una lápida funeraria hallada en *Mogontiacum* (Mainz), en la provincia de Germania Superior, que, a causa de los rasgos arcaizantes de su morfología (falta de numeración en la unidad y forma en que aparece mencionada dicha cohorte), puede fecharse en las primeras décadas del siglo I d.C.<sup>78</sup>.

Resulta lógico que este soldado, muerto en las inmediaciones de Maguncia (Mainz) fuera de origen hispano, reclutado originariamente en el territorio que daría nombre a dicho cuerpo militar (sin numeración tal vez porque aún no se había reclutado la cohorte II de astures y galaicos)<sup>79</sup>.

En cuanto a su filiación el antropónimo de su padre, *Pintil(us)*, nos conduce en esa misma dirección<sup>80</sup>, lo que corrobora la lápida funeraria de *Bonna* (Germania Inferior), en la que aparece un astur transmontano, *signifer* de la cohorte V de los astures y cuya morfología onomástica resulta similar<sup>81</sup>. A partir de aquí es posible identificar a la cohorte de astures y galaicos de Germania con la *cohors Asturum et Callaecorum* y/o con la *cohors I Asturum et Callaecorum* africana en lugar de pensar en dos contingentes distintos con la misma titulación; esto parece corroborarlo el hecho de que, si hacemos

---

cohorte de Germania-África con la del Ilírico, basándose en el hecho de que si en el 57 estaba estacionada en Mauritania Tingitana resulta poco probable su aparición solamente 3 años después en la región de Dalmacia (CIL XVI.4 = ILS 1987).

<sup>78</sup> CIL XIII.7037 = ANEXO DOCUMENTAL nº 18. Cf. J.M.Roldán, *Hispania y el ejército romano*, p.65.

<sup>79</sup> M<sup>a</sup> L.Albertos, *La onomástica personal primitiva de Hispania Tarraconense y Bética*, Salamanca 1966, p.172.

<sup>80</sup> M<sup>a</sup> L.Albertos, *La onomástica personal primitiva de Hispania Tarraconense y Bética*, p.183.

<sup>81</sup> CIL XIII.8098 = ILS 2580. Cf. S.PEREZ, "La estela del signifer cohortis Pintaius (CIL XIII.8098). Apuntes iconográficos", *MHA* 17 (1996) 255ss.

excepción de este documento, dicho destacamento no aparece mencionado más entre las tropas auxiliares de Germania, por lo que es probable que experimentara una dislocación, tal vez definitiva, hacia suelo africano<sup>82</sup>.

En cualquier caso la actividad de la cohorte I de astures y galaicos se relaciona básicamente con el ejército romano de ocupación en el Norte de África; por ello es posible que, tras su servicio en Germania recalara en territorio africano, convirtiéndose en el cuerpo de auxiliares de denominación hispana mejor conocido de cuantos acampaban en Mauritania Tingitana<sup>83</sup>.

Resulta evidente la identificación de esta unidad militar con la recogida en la inscripción de Zalzbach, alrededores de *Mogontiacum* (CIL XIII.7037), teniendo lugar su traslado posiblemente desde suelo germánico a mauritano con motivo de la conquista de este último por Claudio en el año 40, donde permanecería asentada durante una etapa prolongada debido a las necesidades militares derivadas de la creación de la nueva circunscripción administrativa.

El primer documento que testimonia su presencia en Mauritania lo constituye un epígrafe de *Volubilis*, fechado en los inicios del reinado de Nerón (año 57)<sup>84</sup>, que se refiere a construcciones llevadas a cabo por este destacamento militar, posiblemente un foro y un pórtico; junto a ello este contingente levantaría un *praetorium* en la fortaleza de Aïn Schkour, situada unos tres kms. al norte de *Volubilis*, a lo largo del siglo I<sup>85</sup>.

Podemos afirmar que el campamento de Aïn Schkour sería erigido por esta unidad militar en torno a mediados del siglo I o poco después, constituyendo el lugar habitual de

---

<sup>82</sup> K.Kraft, *Die Rekrutierung der Alen und Kohorten an Rhein und Donau*, Berna 1951, p.168.

<sup>83</sup> A.García y Bellido, "Alas y cohortes de nombres étnicos hispanos en el Norte de Marruecos", *AEA* 25 (1952) 145-148.

<sup>84</sup> L.Chatelain, *Inscriptions latines du Maroc*, n° 58.

<sup>85</sup> CIL VIII.21820 = ILS 9175 = ILM n° 43 = AMEXO DOCUMENTAL n° 7. El campo epigráfico ha sido revisado por M.Euzennat en *BACTH* 1963-1964, pp.140-142. Más detalles en E.Euzennat, "Les camps marocains d'Aïn Schkour et de Sidi Moussa bou Fri et l'introduction du *quadriburgium* en Afrique du Nord », *110° Congrès des Sociétés des Savantes*, París 1985, pp.373ss.

acampada de la cohorte I de astures y galaicos hasta mediados de la centuria siguiente (excepto en el período de tiempo -un par de décadas o poco más- en que se desplazaría a la región de Ilírico-Dalmacia), momento en que sería reemplazado por la *cohors IV Tungrorum milliaria*<sup>86</sup>.

Respecto a los diplomas militares la historia de este destacamento aparece recogida por primera vez en el del año 109<sup>87</sup>; coincidiendo con esa fecha se descubrió en Pernik (Tracia) un fragmento de diploma concedido en nombre del emperador Trajano, en el que se mencionan los contingentes acuartelados en Mauritania Tingitana bajo el mando de Marco Clodio Catulo, entre los que, además de la *cohors I Asturum et Callaecorum*, estaría el cuerpo de integrado por el *ala III Asturum civium Romanorum*<sup>88</sup>.

El beneficiario es un veterano, precisamente de origen tracio; la reconstrucción completa del campo epigráfico ha sido posible gracias a los diplomas militares *CIL XVI.161*, *162* y *165* (los dos primeros fechados en el año 109)<sup>89</sup>: la primera parte se corresponde (hasta en la fecha, no lógicamente en el nombre del soldado implicado en el licenciamiento) con el diploma que publicó hace muchos años R.Thouvenot<sup>90</sup>.

En cuanto a la historia de este cuerpo militar parecía existir un vacío entre los años 57 y 109, que trataremos de resolver; para ello contamos con el diploma militar correspondiente a las tropas de guarnición en el Ilírico (Dalmacia), fechado en el año 60<sup>91</sup> y en el que se menciona a un destacamento militar homónimo.

Frente a la opinión más generalizada nada nos impide pensar que entre los años 57 y 60 pudo producirse un traslado a suelo europeo, en una zona en la que su concurso era más

---

<sup>86</sup> A.E. 1966, n°s 605 y 606. Cf. M.Roxan, "The Auxilia of Mauretania Tingitana", p.852.

<sup>87</sup> *CIL XVI.162*.

<sup>88</sup> V.Ljubenova en *Archeologija* 1979, pp.41 y ss., y fg.1 = A.E. 1979, n° 553.

<sup>89</sup> A.E. 1979, n° 553 = AMEXO DOCUMENTAL n° 12.

<sup>90</sup> En *CRAI* 1935, pp.408-409. En realidad la cohorte de astures y galaicos no aparece mencionada, tal vez porque en ese momento no tendría lugar el licenciamiento de ninguno de sus integrantes.

<sup>91</sup> *CIL XVI.4 = ILS* 1987.

necesario que en el Norte de África, donde casi 20 años después de su anexión por Claudio la contribución militar apremiaba menos.

En ese sentido parece incidir igualmente la ausencia de la unidad de astures y galaicos en la relación de contingentes auxiliares mencionados en el más antiguo de los diplomas descubierto en Mauritania Tingitana, que se fecha en el año 88<sup>92</sup>.

Aun cuando, de acuerdo con un conjunto de documentos de esta misma naturaleza, es posible que no aparezcan recogidas en los mismos todas las unidades de tropas de una provincia sino solo aquellos cuerpos en los que se producía el licenciamiento de alguno o algunos de sus miembros<sup>93</sup>, la no presencia de nuestro destacamento quizás obedecería a que en aquellos momentos no pertenecía al ejército de Mauritania.

Por ello es posible que el acuartelamiento de la cohorte I de astures y galaicos durante las tres décadas siguientes al 60 pudo tener lugar en suelo europeo, siendo trasladada en los años finales de dicha centuria (o en los iniciales de la siguiente) a territorio norteafricano, donde ya había estado acampada anteriormente.

A lo largo del siglo II aparece mencionada en las fuentes antiguas, tanto en los diplomas militares<sup>94</sup> como en los monumentos epigráficos de Mauritania Tingitana; entre estos últimos sobresale una estela honorífico-funeraria procedente de *Volubilis*<sup>95</sup>; por este documento conocemos a uno de los prefectos de dicho cuerpo de tropas (Nammio Materno), cuya mujer (Emilia Sextina) era originaria (ciudadana) de *Vienna* (actual Vienne) en la provincia de Galia Narbonense y que desempeñaría el cargo de *flaminica* en la ciudad norteafricana.

---

<sup>92</sup> *CIL* XVI.159.

<sup>93</sup> Más detalles en J.M.Roldán, *Hispania y el ejército romano*, pp.124-126.

<sup>94</sup> *CIL* XVI.162 (año 109), 165 (años 114-117), 169 y 170 (año 122), 171 (año 124), 173 (años 129-132), 181 y 182 (años 156-157) y *A.E.* 1960, nº 103 (años 151-160) según M.Roxan ("The Auxilia of Mauretania Tingitana", p.855).

En las 3 últimas décadas se han descubierto algunos otros, a los que haremos referencia a continuación.

<sup>95</sup> *BACTH* 1916, p.87 = *A.E.* 1916, nº 91 = ANEXO DOCUMENTAL nº 19.

En un nuevo monumento epigráfico, de carácter votivo, hallado también en *Volubilis*<sup>96</sup>, aparece registrado Cayo Julio Longino, prefecto de la cohorte de astures y galaicos, quien realiza una dedicatoria al dios Frugífero, cuyo culto se había expandido en esta época (mediados del siglo II) por todo el Norte de África.

Igualmente una lápida funeraria de *Thamusida es* posible que haga alusión a uno de los soldados integrantes de esta cohorte sin numeración (Marco Sentio Víctor<sup>97</sup>): de este documento, descubierto en las inmediaciones de la costa, en concreto en el curso del río Sbou, desconocemos las circunstancias de su traslado a este lugar, aunque quizás lo haría formando parte dicho personaje de un reducido destacamento (*vexillatio*)<sup>98</sup>.

Igualmente sería de origen hispano el prefecto (en realidad *tribunus militum*) de una inscripción honorífica de *Tarraco*, cuya fecha parece corresponder a tiempos de Trajano o a los primeros años de Adriano<sup>99</sup>; su campo epigráfico viene cargado de numerosos interrogantes:

- el monumento se dedica, como reconocimiento municipal, al *duovir y flamen* de la Hispania Citerior, originario de *Consabura* (Consuegra), Lucio Domicio Dentoniano, cuyas funciones religioso-administrativas se datan en época trajanea;

- resulta extraño, constituyendo el único ejemplo recogido por Dessau en su selección de inscripciones latinas, la fórmula *dec(uriarum) V* en lugar de la más común *dec(uriarum)*;

---

<sup>96</sup> A.E. 1955, n° 208 = ANEXO DOCUMENTAL n° 20. La primera noticia en R.Thouvenot [*REA* 56 (1954) 151-153].

<sup>97</sup> A.E. 1934, n° 45 = ANEXO DOCUMENTAL n° 21. Recientemente se ha propuesto una nueva reconstrucción por R.Rebuffat en *MEFRA* 110 (1998) 193ss. = A.E. 1998, n° 1605: *M(arcus) Sen[tius]/Victo[r] eq(ues) al(ae)/ Asturum P(iae) F(idelis)/ Faventia [an(norum)---]/ stip(endiorum) XVI h(ic) s(itus) [e(st) Iul(ius)?]/ Latiurus [f(aciendum) c(uravit)]*, asignando por tanto este soldado al *ala III Asturum* en lugar de a la cohorte I de astures y galaicos.

<sup>98</sup> O tal vez haya que pensar en un acuartelamiento temporal en la frontera occidental de la provincia.

<sup>99</sup> *CIL* II.4211 = *ILS* 6936 = ANEXO DOCUMENTAL n° 22. Cf. G.Alföldy, *Die römische Inschriften von Tarraco*, Berlín 1975, n° 271 = *Flamines Provinciae Hispaniae Citerioris*, Madrid 1973, n° 20.

- la tribu de este personaje (Sergia) no coincide con la del municipio (Quirina) en el que Lucio Domicio Dentoniano llegó a ser *duovir* si tenemos en cuenta la lista de los municipios hispanos de Plinio el Viejo<sup>100</sup>;

- la designación *equo publico per Traian(um)* es un ejemplo único, pues lo normal sería la expresión *a Traiano*;

- más rara parece la fórmula que señala a este personaje como *tribun(o) milit(um) cohort(is) Astur(um) Callaeciae et Mauretan(iae) Tingit(anae)*: al comentar este epígrafe Hübner<sup>101</sup> considera que posiblemente haya que interpretarlo como una corrupción de *cohort(is) Astur(um) (et) Callaec(orum) in Maureta(nia) Tingit(ana)*<sup>102</sup>;

- finalmente causa extrañeza la confirmación del mando militar como *tribunus militum*, que solo se recoge en el caso de las *cohortes milliariae*<sup>103</sup>, o en las unidades integradas desde un principio por ciudadanos romanos.

A pesar de estas "irregularidades" del contenido epigráfico, no es posible considerar este documento como falso, y ello teniendo en cuenta que su contenido nos es conocido únicamente por Antonio Agustín, erudito del siglo XVI<sup>104</sup>.

En cuanto a la presencia de *tribunus militum* se puede explicar por el ascenso personal de este militar, concedido directamente por el emperador; a este respecto contamos con un ejemplo en el que aparece un tal Marco Cecilio Donaciano, *militans tribunus in praefecto dono principis*<sup>105</sup>.

---

<sup>100</sup> *Historia Natural* 3.25. Cf. B.Galsterer-Kroll, "Zu den spanischen Städtelisten des Plinius", *AEA* 48 (1975) 120ss.

<sup>101</sup> *CIL* II, p.566.

<sup>102</sup> A ese texto responde la traducción del APÉNDICE DOCUMENTAL nº 22. Cf. G.Alföldy (*Die römische Inschriften von Tarraco*, p.149) la reconstruye de la forma siguiente: *cohort(is) Astur(um) et Callaec(orum) (et) Mauretan(iae) Tingit(anae)*.

<sup>103</sup> E.Birley, "Alae und cohortes milliariae", *Corolla memoriae E.Swoboda dedicata*, Graz 1966, pp.54ss.

<sup>104</sup> Es posible pensar en una transcripción corrupta (ya Hübner había propuesto leer *cohor I* en lugar de *cohort*).

<sup>105</sup> *CIL* VII.759. Cf. A.von Domaszewski, *Die Rangordnung des römischen Heeres*, Colonia-Graz 1967, p.130.

La presencia de Lucio Domicio Dentoniano como *tribunus militum* significaría que dicho contingente de tropas habría adquirido ya entonces el *status* militar correspondiente; esta hipótesis parece corroborarse por el hecho de que el destacamento que suplantaría a la cohorte I de astures y galaicos en el campamento de Aïn Schkour, tal vez ya en tiempos de Alejandro Severo, sería la cohorte *IV Tungrorum milliaria* (A.E. 1966, n° 606), aunque estuviera representada por una *vexillatio* en el momento en que se registra por primera vez como integrante del ejército romano de Mauritania Tingitana<sup>106</sup>.

El lugar de acuartelamiento de la cohorte I de astures y galaicos es posible que, desde el principio, fuese Aïn Schkour, aunque pudo haber sido trasladada, al menos de forma temporal, a *Thamusida*, donde contamos con la presencia de algunos otros elementos astures enrolados en el ala III: no debemos olvidar que el campamento de Aïn Schkour sería construido por el cuerpo militar que estamos analizando a mediados del siglo I<sup>107</sup>, permaneciendo ocupado por él hasta las décadas finales de la centuria siguiente, momento en que quizás contaría ya con la presencia de la cohorte IV miliaria de los tungros<sup>108</sup>.

Tres diplomas militares, uno hallado en *Volubilis* (fragmentado en dos partes)<sup>109</sup> y los otros dos en *Banasa*<sup>110</sup>, aunque podría tratarse de un mismo documento<sup>111</sup>, nos permiten conocer la desmovilización de fines del 121 e inicios del siguiente por Cecilio Redito, gobernador de la provincia norteafricana, de numerosas unidades transportadas a la zona como refuerzos.

En el primero de dichos documentos, fechado entre el 10 de diciembre de 121 y el 9 de diciembre del año siguiente, a pesar del estado fragmentado del mismo, se conserva la

---

<sup>106</sup> CIL XVI.181 (años 156-157).

<sup>107</sup> *ILM* n° 58 = ANEXO DOCUMENTAL n° 17.

<sup>108</sup> M.Roxan, "The Auxilia of Mauretania Tingitana", pp.845 y 847.

<sup>109</sup> L.Chatelain y R.Thouvenot, "Diplôme militaire trouvé à Volubilis (Maroc)", *CRAI* 1942, pp.141ss.

<sup>110</sup> R.Thouvenot, "Un diplôme militaire trouvé à Banasa (Maroc)", *CRAI* 1934, pp.12ss., y "Autre diplôme militaire trouvé à Banasa (Maroc)", *CRAI* 1942, pp.171ss.

<sup>111</sup> H.Nesselhauf, "Zur Militärgeschichte des Provinz Mauretania Tingitana", *Epigraphica* 12 (1950) 34.

parte del campo epigráfico en que se menciona a la cohorte I de astures y galaicos: su reconstrucción, comparándolo con otros ejemplares similares hallados en el mismo lugar<sup>112</sup> nos permite deducir la presencia en el mismo de este contingente de tropas<sup>113</sup>.

Algo parecido sucede con el primero de los diplomas de *Banasa*, que fue descubierto en Sidi-Ali-bou-Djenoun: al compararlo con el que analizaremos a continuación nos lleva a fecharlo en dicha época<sup>114</sup>; sin embargo, el más explícito de los diplomas militares encontrado en *Banasa* corresponde al datado el 18 de noviembre del 122<sup>115</sup>.

De acuerdo con ello los destacamentos de esta provincia norteafricana consistirían en 5 alas y 9 cohortes, es decir en torno a 2.500-3.000 militares de caballería y unos 5.500-6.000 de infantería<sup>116</sup>; algunas de estas cohortes serían de carácter mixto, de modo que entre sus integrantes habría algunos soldados de caballería, como en los casos de la *II Hispanorum ciuium Romanorum*, la *III Gallorum ciuium Romanorum* y la *cohors Syrorum sagittariorum*: dispondrían así de efectivos muy necesarios contra los jinetes de las tribus moras, avezados en la guerra de guerrillas, a pesar de que algunos de ellos acabarían sirviendo en las filas del ejército romano<sup>117</sup>.

Sin embargo, la guarnición militar de la provincia no parece haber sido siempre la misma (a no ser que los diplomas no registren en todos los cuerpos de tropas auxiliares que la integraban); disponemos de 2 diplomas encontrados en *Volubilis*, en los que el número de alas y cohortes varía con respecto a las anteriormente mencionadas<sup>118</sup>: en el primero de ellos, una vez reconstruido, es posible detectar la presencia de la cohorte I de astures y galaicos<sup>119</sup>;

---

<sup>112</sup> A.E. 1936, n°s 70-71 y 1942-1943, n° 84.

<sup>113</sup> A.E. 1942-1943, n° 83.

<sup>114</sup> A.E. 1934, n° 98 = ANEXO DOCUMENTAL n° 23.

<sup>115</sup> A.E. 1942-1943, n° 84 = ANEXO DOCUMENTAL n° 13. Para más detalles ver R.Thouvenot en *CRAI* 1942, pp.171ss.

<sup>116</sup> M.Rachet, *Rome et les Berbères*, p.185.

<sup>117</sup> M.Speidel, "Mauri equites. The Tactics of light Cavalry in Mauretania", *AntAfr* 29 (1993) 121ss.

<sup>118</sup> Recogidos por M.Lenoir en *Bull. Arch. Maroc.* 15 (1983-1984) 213ss.

<sup>119</sup> A.E. 1985, n° 991 = ANEXO DOCUMENTAL n° 14.

según este documento, fechado en el 131, tenemos conocimiento de las tropas de guarnición en la provincia entonces, mencionándose 10 cuerpos de auxiliares, de los que se identifican 8 cohortes.

Un nuevo testimonio de esta naturaleza, cuya datación resulta más difícil pero al que la presencia de la *cohors IV Tungrorum milliaria* nos lleva a fechar entre los comedios del siglo II<sup>120</sup> y el año 190 (cuando al parecer se dejan de emitir diplomas a los soldados auxiliares), presenta una lectura clara tras su reconstrucción<sup>121</sup>.

Además, hace una veintena de años se ha publicado un nuevo diploma de dicha provincia, en el que, a pesar de su estado fragmentado, se documenta la presencia de la cohorte I de astures y galaicos en dicho suelo<sup>122</sup>; fechado por el decimosexto poder tribunicio de Antonino Pío (entre el 10 de diciembre de 152 y el 9 de diciembre del 153), este nuevo documento militar testimonia la lista de tropas acuarteladas en Mauritania Tingitana en aquellos momentos<sup>123</sup>.

En cuanto a los militares que habrían formado parte de dicha unidad a lo largo de su historia, aunque no disponemos de referentes abundantes, contamos con un soldado raso (*miles*) y media docena de cargos (prefectos de la cohorte), tanto durante su estancia en el Ilírico como en Germania-África; el hipotético militar sin graduación aparece recogido en una estela funeraria de *Thamusida*, en la que se menciona a un individuo de origen hispano (natural de *Faventia*), que serviría en este cuerpo de auxiliares<sup>124</sup>.

Respecto a los oficiales trataremos de hacer una descripción cronológica, teniendo en cuenta que su existencia se extendería desde la segunda mitad del siglo I hasta los inicios del III:

---

<sup>120</sup> Momento en que esta unidad militar figura por primera vez en el ejército de ocupación de Mauritania Tingitana como una *vexillatio* (*CIL XVI.181* del año 156-157).

<sup>121</sup> A.E. 1985, n° 992 = ANEXO DOCUMENTAL n° 5.

<sup>122</sup> P.Weiss, "Neue Militärdiplome", pp. 254-256, n° 14.

<sup>123</sup> Más detalles en R.Rebuffat, "Les Commagénien en Tingitane", *L'Africa romana* 9 (1992) 486-490.

<sup>124</sup> L.Chatelain en *BACTH* 1933, p.XII.

1. El prefecto de la cohorte I de astures y galaicos más antiguo sería Flavio Neon, quien llevaría a cabo en la segunda mitad del siglo I, junto con sus compañeros de armas (*conmiliones*), la construcción de un *praetorium* en el campamento de Aïn Schkour, ubicado unos 3 kms. al norte de *Volubilis*<sup>125</sup>; de dicho texto parece desprenderse que este contingente militar se desplazaría hacia los años 80-90 desde el territorio de Germania al Norte de África, pasando a ocupar un espacio campamental en el que habría estado estacionada con anterioridad.

2. A continuación sobresale la figura de Gayo Vibio Salutaris: su carrera se ha conservado en un grupo de inscripciones bilingües (en latín y griego) procedentes de Éfeso y dedicadas a Diana<sup>126</sup>; en todas, fechadas entre los años 103 y 104, el dedicante es el antiguo prefecto de la cohorte I de astures y galaicos *C(aius) Vibius Salutaris*<sup>127</sup>.

Mediante tales inscripciones, en las que se recoge que este soldado, tras desempeñar la función de prefecto de la cohorte I de astures y galaicos, cumpliría otras a lo largo de su *cursus honorum*, es posible afirmar que la milicia en esta unidad militar la llevaría a cabo en la última década del siglo I (posiblemente hacia el año 90), por lo que en ese momento nuestro destacamento habría regresado de nuevo a suelo norteafricano.

El *cursus* militar se muestra muy completo, ya que al desempeño de la prefectura de la cohorte I de astures y galaicos (en Mauritania Tingitana en tiempos de Domiciano) habría que añadir el tribunado militar en la legión XXII Primigenia pía fiel (en *Mogontiacum*, Germania Superior), un gobierno provincial con posibles competencias militares, y una subprocuratura de las provincias Mauritania Tingitana y Bélgica<sup>128</sup>.

---

<sup>125</sup> *CIL* VIII.21820 = *ILS* 9175 = *ILM* n° 43. M.Euzennat ha revisado (en *BACTH* 1963-1964, pp.140-142) el contenido de dicha inscripción.

<sup>126</sup> *CIL* III.14195,4 = *ILS* 7193; 14195,5 = *ILS* 7194a; 14195,6 = *ILS* 7194; 14195,7 = *ILS* 7194b; 14195,8 y 14195,9 = *ILS* 7195.

<sup>127</sup> Como ejemplo de dicha documentación aducimos el primero de estos monumentos epigráficos (*CIL* III.14195, 4 = *ILS* 7193 = ANEXO DOCUMENTAL n° 24). Cf. J.M.Roldán, *Hispania y el ejército romano*, p.126.

<sup>128</sup> S.Perea, "Documentación del *exercitus hispanicus*: soldados y oficiales de alas y cohortes con etnónimo hispano en inscripciones y papiros griegos", pp.90-92.

3. Un tercer prefecto de esta cohorte sería Lucio Domicio Dentoniano, de origen hispano (del municipio de *Consabura*), cuyo *cursus honorum* se nos ha transmitido en una inscripción honorífica de *Tarraco*, datable en tiempos de Trajano (o a lo sumo en los primeros años de Adriano)<sup>129</sup>.

4. No mucho después se fecha un cuarto personaje que desempeñaría la prefectura de este destacamento militar: se trata de Nammio Materno, a quien, en un epígrafe de *Volubilis*, el *ordo* municipal le asigna, junto con su esposa (Emilia Sextina, hija de Décimo, natural de Vienne, por 2 veces *flaminica* del culto imperial en el municipio), el lugar de su sepulcro y una estatua funeraria con cargo al erario público; Nammio Materno, contento con el honor que el municipio le concedía, rehusó el gasto público y lo erigió con su propio dinero<sup>130</sup>.

5. Hacia mediados del siglo II otra estela, ésta de carácter votivo, descubierta igualmente en *Volubilis*, nos documenta un nuevo prefecto, Gayo Julio Longino, quien lo dedica a Frugífero en un momento en que dicha divinidad parece hallarse extendido por el Norte de África<sup>131</sup>.

6. Finalmente tenemos conocimiento de un nuevo prefecto, cuyo nombre no parecía haberse conservado con claridad en el epígrafe honorífico-funerario a través de la cual conocemos su existencia<sup>132</sup>; una lectura más atenta del documento, hallado en la localidad itálica de Torre Nova, llevó a una reconstrucción completa de las *militiae* desempeñadas por dicho personaje<sup>133</sup>.

---

<sup>129</sup> *CIL* II.4211 = *ILS* 6936.

<sup>130</sup> *A.E.* 1916, n° 91. Cf. T.Kotula, "Culte provincial et romanisation. Le cas des deux Maurétanies", *Eos* 63 (1975) 389ss.

<sup>131</sup> R.Thouvenot en *REA* 56 (1954) 151-153 = *A.E.* 1955, n° 208.

<sup>132</sup> *CIL* VI.3654 = *A.E.* 1974, n° 226 = ANEXO DOCUMENTAL n° 25.

<sup>133</sup> Más detalles en A.Degrassi en *MAL* 13 (1967-1968) 15 = *Scritti varii* 3, 1967, pp.106ss.

Su carrera militar se data al parecer en los años finales del siglo II y/o en los iniciales del III<sup>134</sup>: Publio Valerio Prisco era originario de *Urci*, considerado como *oppidum* por Plinio (*Historia Natural* 3.6 y 19), lugar enclavado en la provincia Hispania Citerior, aunque próximo a su límite con la Bética; en el marco de su *cursus honorum* sobresale, en primer lugar, la función de *praefectus fabrum*, a la que seguiría la prefectura de la cohorte I de astures y galaicos, contingente de guarnición en Mauritania Tingitana, cuya presencia se atestigua tanto en Aïn Schkour<sup>135</sup> como en *Volubilis*<sup>136</sup>.

Proseguiría su servicio como prefecto de la *cohors I Apamenorum*, integrada por soldados especiales (arqueros) y acuartelada en Capadocia; este cuerpo aparece recogido como tropa de guarnición en Egipto en abundantes documentos<sup>137</sup>, y en cuyo suelo el papiro más antiguo en el que se refleja se fecha en el 145<sup>138</sup>.

En el desarrollo de su segunda milicia en Capadocia Prisco, en calidad de tribuno, se hallaría al frente de la *cohors I Italica voluntariorum civium Romanorum*, integrada por un destacamento de 1.000 soldados y que al parecer permanecería continuamente estacionada en dicha región; un ascenso similar lo descubrimos en el *cursus honorum* de Gayo Nasennio Marcelo senior, según se desprende una lápida hallada en Ostia<sup>139</sup>.

Poco después desempeñaría la prefectura del *ala I Flavia Numidica* en suelo norteafricano; este destacamento se identifica con el mismo cuerpo de tropas que encontramos en el *cursus* militar de Quinto Lolio Frontón de *Alexandria Troas*<sup>140</sup>; finalizaría su carrera al frente del *ala I Hispanorum Auriana*, acuartelada en Retia, que formaría parte

---

<sup>134</sup> H.G.Pflaum, "Une inscription de castellum Arcasaltanum", *Recueil de Notices et Mémoires de la Société archéologique de Constantine* 79 (1955) 156, nº 29.

<sup>135</sup> *ILM* nº 43.

<sup>136</sup> *ILM* nºs 58 y 123.

<sup>137</sup> Ver, entre otros, el diploma militar fechado en el año 156 (*CIL* XVI.184).

<sup>138</sup> *Greek Papyri in the British Museum* II, CLXXVIII, p.207.

<sup>139</sup> *CIL* XIV.171 = *ILS* 2741 = ANEXO DOCUMENTAL nº 26.

<sup>140</sup> *CIL* III.388 = *ILS* 1395.

de los contingentes asentados en dicha provincia al menos desde el 107<sup>141</sup> hasta el 156-157<sup>142</sup>.

El *cursus* de Publio Valerio Prisco quizás haya que fecharlo en los años previos a Adriano<sup>143</sup>, considerando otros investigadores que habría que llevarlo a una época posterior, coincidiendo con los momentos finales de dicho emperador o con Antonino Pío<sup>144</sup>; nuestro personaje sería enterrado en suelo itálico (Torre Nova), lo que implica que no regresaría tras el desarrollo de su carrera militar a su lugar de origen en suelo hispano sino que se asentaría en los alrededores de Roma, atraído por el influjo que la capital del Imperio ejercería sobre estos individuos de origen provincial que desempeñarían funciones en la administración militar.

Según lo que hemos reseñado las fases de la historia de la cohorte I de astures y galaicos, aunque en algunos de los documentos que la registran aparezca sin numeración (solo los diplomas militares la recogen con su numeral, sería la siguiente<sup>145</sup>:

1. La etapa de reclutamiento y adiestramiento, dependiendo de la legión VI Victrix (o de la X Gemina) se produciría en torno al cambio de era, siendo trasladada muy pronto a esa zona limítrofe peligrosa que Augusto había definido en torno a la frontera del Rin y del Danubio.

2. Así su primera fase de servicio militar tendría lugar en Germania durante las décadas iniciales del siglo I d.C.<sup>146</sup>, desde donde sería dislocada al Norte de África con vistas a su anexión por Claudio.

---

<sup>141</sup> *CIL XVI.55 = ILS 2002.*

<sup>142</sup> *CIL XVI.183.*

<sup>143</sup> E.Birley, *Roman Britain and the Roman Army*, Kendal 1953, p.149.

<sup>144</sup> Como, por ejemplo, A.Degrassi en *MAL* 13 (1967-1968) 23.

<sup>145</sup> Los desplazamientos experimentados por ella a lo largo de los años puede observarse en el mapa de las dislocaciones de dicha unidad militar que se adjunta.

<sup>146</sup> Hallándose ubicado su campamento en *Mogontiacum* (*CIL XIII.7037*).

3. En ese ámbito desarrollaría el segundo período de su milicia, formando parte no sólo del ejército de conquista sino también, a continuación, de la guarnición romana de ocupación en la provincia de Mauritania Tingitana<sup>147</sup>.

4. Poco antes del 60 se desplazaría al Ilírico, donde, desde tiempos de Nerón hasta el 90 aproximadamente, cumpliría su tercera etapa (en un espacio geográfico mucho más peligroso durante esas décadas para los romanos desde el punto de vista de la defensa de las fronteras que el norteafricano)<sup>148</sup>.

5. A continuación (finales del siglo I) llegaría de nuevo a Mauritania Tingitana, donde se requerirían sus servicios, quizás para contribuir a la pacificación de alguna de las poblaciones moras sublevadas.

6. Desde entonces quedaría acuartelada en el Norte de África, al parecer teniendo como punto de referencia siempre el campamento de Aïn Schkour<sup>149</sup>, aunque bien en su conjunto bien algún contingente (*vexillatio*) de la misma mantendría relaciones con la región de *Volubilis*<sup>150</sup>.

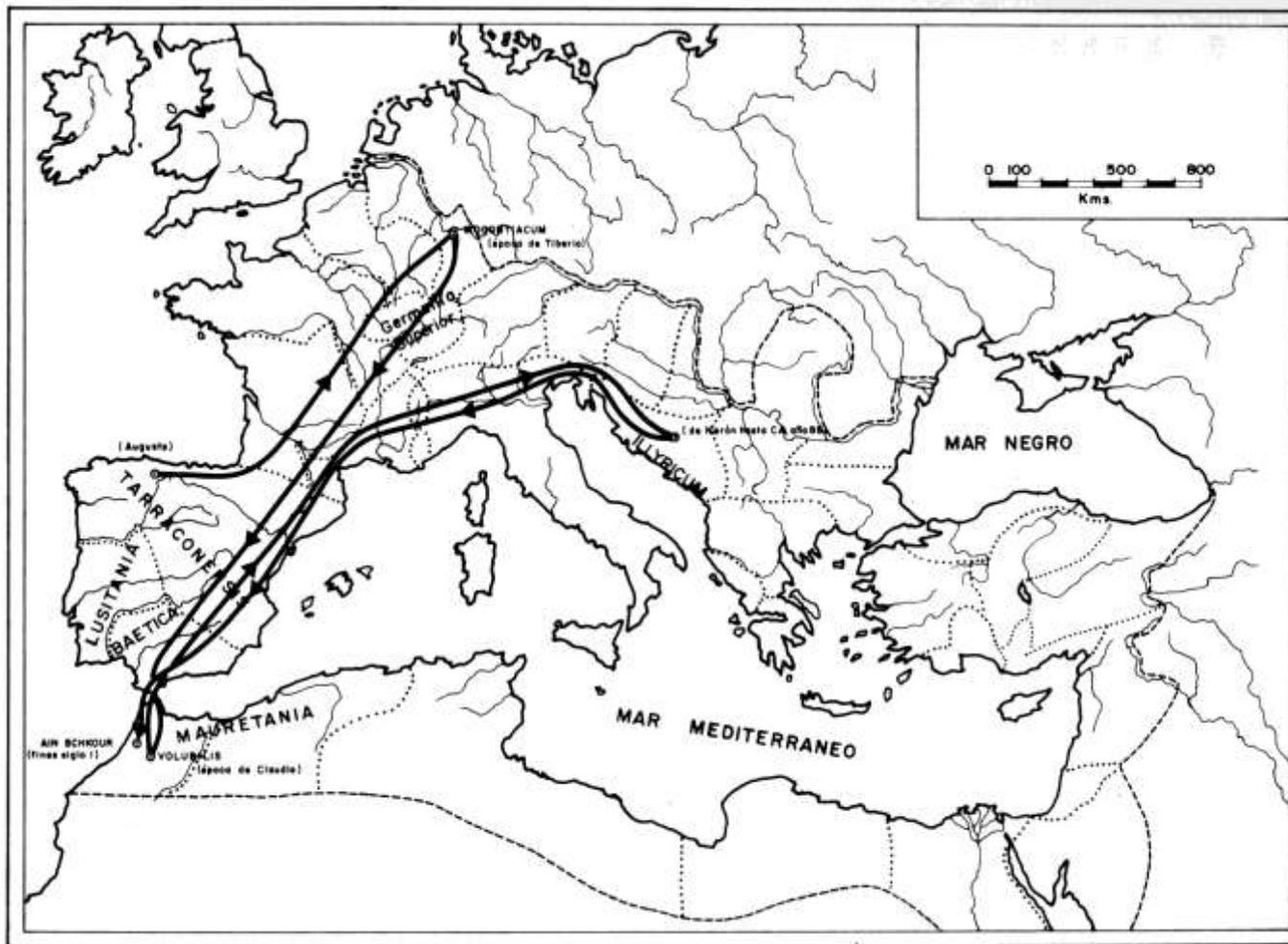
---

<sup>147</sup> Así parece confirmarlo la inscripción de *Volubilis* (*ILM* n° 58), fechada en el año 57.

<sup>148</sup> Su base campamental estaría en *Vindobona* según un diploma militar del año 60 (*CIL* XVI.4 = *ILS* 1987).

<sup>149</sup> Ver, por ejemplo, *CIL* VIII.21820 = *ILS* 9175.

<sup>150</sup> De acuerdo con lo que parecen confirmar las inscripciones descubiertas en dicha localidad en las que se reseñan los *cursus honorum* de Nammio Materno (*A.E.* 1916, n° 91) y Gayo Julio Longino (*A.E.* 1955, n° 208).



**Mapa 1. Desplazamientos de la cohorte I de los astures y galaicos**

Resulta claro a este respecto el fragmento de diploma del año 1983 encontrado en *Baelo* (Trifa, Cádiz), que presenta contenido epigráfico en sus 2 caras<sup>151</sup>; la parte interior, cuya reconstrucción es posible por sus paralelismos con otros documentos de esta misma naturaleza, refleja las unidades que, entre el 13 de enero y el 7 de marzo de 161 se hallaban destacadas en Mauritania Tingitana<sup>152</sup>.

A pesar de que la denominación de algunas cohortes parece plantear ciertos interrogantes, no puede sorprendernos la presencia en *Baelo* (margen izquierda del Estrecho

<sup>151</sup> P.Jacob en *MCV* 20 (1984) 7 y ss. = *Gerión* 2 (1984) 325ss.

<sup>152</sup> A.E. 1984, nº 529 = AMEXO DOCUMENTAL nº 4.

de Gibraltar) del diploma de un veterano del ejército de dicha provincia puesto que los contactos (tanto económicos como militares) serían continuados entre esta zona europea y la norteafricana.

La fase final de la historia de la cohorte I de astures y galaicos, quizás como unidad de tropas vinculada al ala III de los astures, se hallan en penumbra; es posible que se prolongase, con la misma denominación originaria, hasta el siglo III, aunque en esa centuria (e igualmente en gran parte de la anterior) sus integrantes fuesen mayoritariamente ya indígenas del Norte de África o individuos radicados en Mauritania Tingitana, muchos de los cuales gozarían de la ciudadanía (bien por haberlo recibido como descendientes de veteranos bien al hacerlo extensivo Caracalla a todos los habitantes libres del Imperio).

Todos los indicios parecen apuntar a que la historia de este contingente de auxiliares tendría su final en suelo mauritano, aunque desconozcamos el hecho puntual (posible enfrentamiento con poblaciones moras...) que lo produjo; puesto que no ha aparecido documento alguno en el que se consigne desplazamiento de esta unidad militar a otro territorio provincial desde fines del siglo I, nos inclinamos a pensar que el campamento de Aïn Schkour (u otro en las proximidades de *Volubilis*) serían su residencia habitual.

Parece evidente, en todo caso, la conexión existente entre la cohorte I de astures y galaicos y el ala III de los astures hasta el extremo de que la primera pudo llegar a depender de ésta (o bien existiría una interdependencia mutua); en ese sentido sabemos que en tiempos de Trajano en el Norte de África solo estaba estacionada la legión III Augusta, concretamente en *Lambaesis*, es decir en suelo de la Mauritania Cesariense<sup>153</sup>.

Por consiguiente la desaparición de la cohorte I de astures y galaicos tendría lugar en el siglo III (tal vez coincidiendo con las décadas de anarquía del Imperio en los comedios

---

<sup>153</sup> Más detalles en H.Devijver, "L'armée romaine en Maurétanie Césarienne", pp.584ss.

de dicha centuria), aunque no podamos precisar más el momento concreto en que se produciría.

## APÉNDICE

### Diplomas militares de Mauritania Tingitana en los que se registra la presencia de unidades de tropas astures

- la parte superior corresponde a los diplomas militares
- la parte inferior se identifica con las fechas de emisión

CIL			A.E.		A.E.		CIL		A.E.	A.E.	
XVI			1985		1997		XVI		1960	1985	
162	165	169	170	171	173	991	176	181	182	103	992
109	114/	122	122	124	129/	131	153	156/	156/	151/	160/
	117				132			157	157	160	170

### Conclusiones

La historia militar de estos tres contingentes de origen astur que acabamos de analizar nos ofrece una serie de paralelismos y similitudes que nos permiten pensar en la existencia de una posible relación entre los mismos con vistas a cumplir unos objetivos comunes.

Esta asociación de intereses resulta más clara en el caso del ala III de los astures con respecto a la cohorte I de astures y galaicos, quizás porque la documentación que la recoge (especialmente los diplomas militares hallados en los centros urbanos de la provincia Mauritania Tingitana) refleja dicha realidad con mayor precisión (es posible que el caso de la cohorte III de los astures, tal vez como consecuencia de la debilidad testimonial, pueda parecer a primera vista que dicha vinculación sería menor).

Hemos de destacar, en primer lugar, el hecho de que la etapa de su reclutamiento y formación (adiestramiento) en el marco de alguno de los cuerpos legionarios estacionados en el Norte peninsular al finalizar las guerras astur-cántabras (posiblemente la X Gemina, o bien la VI Victrix en el caso del ñ destacamento mixto de astures y galaicos) sería casi coincidente (años finales de Augusto), por lo que no puede extrañar que su primer destino se relacionase con la línea fronteriza renano-danubiana, creada y consolidada por el primer emperador romano.

Contamos con indicios suficientes para poder afirmar que, aunque no dispusieran de un acuartelamiento común, como parece haber sucedido en el transcurso de su estancia en el Norte de África, el ala III de los astures y la cohorte I de astures y galaicos contarían con campamentos muy próximos entre sí en el marco de la provincia romana de Germania (con respecto a la cohorte III de los astures, aunque hasta la fecha ningún documento parece corroborarlo, es posible que sucediera igualmente así).

De cualquier forma, coincidiendo con la fase de anexión por parte de Claudio del territorio mauritano en el año 40 y la posterior creación de las provincias de Mauritania (Tingitana y Cesariense) dos años después, resulta evidente la presencia en ambos hechos de las dos primeras unidades militares mencionadas, aunque no dispongamos de ningún testimonio sobre la última.

Sin duda sería durante esta etapa prolongada de estancia en el Norte de África cuando los vínculos de los tres contingentes de los que formarían parte elementos astures se ampliarían y consolidarían, a pesar de que las noticias referidas a la cohorte III solamente ha dejado restos de su presencia a partir de la primera década del siglo II.

A lo largo de dicha centuria es posible que estos tres cuerpos de tropas auxiliares tuvieran sus asentamientos campamentales en enclaves próximos entre sí, teniendo al centro urbano de *Volubilis* como referente, si es que en algún momento no llegaron a compartir dos de ellos (o incluso los tres) la misma residencia castrense.

En cualquier caso la relación de dichos destacamentos con la provincia de Mauritania Tingitana sería continuada a lo largo de muchas décadas (posiblemente cerca de dos siglos), y ello a pesar de que alguno (o algunos) de ellos a lo largo de su historia sería dislocado a otros territorios provinciales, en especial a los más próximos a la línea fronteriza del Rín y del Danubio.

De cualquier forma el final de la historia de estos cuerpos de tropas auxiliares se produciría en las décadas finales del siglo III, o incluso en las iniciales de la centuria siguiente, como parece haber sido el caso de la cohorte III de los astures, acuartelada en ese momento en la zona de Egipto de acuerdo con la mención en un papiro a un soldado de dicha unidad.

El análisis que acabamos de realizar en las páginas precedentes parece vincularnos con la posible existencia de grupos de personas relacionadas con los descendientes de dichas tropas y que acabarían asentándose en territorio norteafricano: me refiero a la población conocida por la documentación escrita antigua (Amiano Marcelino, Sinesio de Cirene...) como *austoriani*, término que en principio pudiera derivar de los antiguos astures y su prolongada presencia en dicho espacio geográfico.

Aunque este tema requiere un estudio monográfico debido a su complejidad (y de ello nos ocuparemos en otro momento), podemos adelantar que dicha población, considerada como bárbara por los romanos, desempeñaría un cierto papel en ese proceso de descomposición que supone el siglo IV, especialmente en sus comedios, por lo que el historiador por excelencia del Bajo Imperio los incluye entre los pueblos exteriores que contribuyen a esa decadencia<sup>154</sup>.

Por eso no es de extrañar que Sinesio de Cirene, casi contemporáneo aunque un poco posterior que el escritor de Antioquía, recoja igualmente la importancia de los austorianos como una de las poblaciones bárbaras que llevarían a cabo sus correrías por el territorio de Cirenaica<sup>155</sup>.

## ANEXO DOCUMENTAL

### *1. Procurador de las provincias de Bética y Mauritania Tingitana*

**P BESIO P F QVIR BETVINIANO**

**C MARIO MEMIO SABINO**

**PRAEF CO I RAETORVM TRIB LEG X G P F**

**PRAEF ALAE DARDANORVM PROCVRATORI**

5 **IMP CAESARIS NERVAE TRAIANI AVG GERM DACICI**

**MONETAE PROC PROV BAETICAE PROC XX HERED PROC PRO**

**LEG PROV MAVRETANIAE TINGITANAE DONI DONATO AB**

**IMP TRAIANO AVG BELLO DACICO CORONA MVRALI**

**VALLARI HASTIS PVR VEXILLO ARGENT EXACTI EXERCITVS**

---

<sup>154</sup> P.Barceló, “Ammiano Marcelino y las *gentes externae*”, *El espejismo del bárbaro. Ciudadanos y extranjeros al final de la Antigüedad*, Universidad Jaume I, Castellón de la Plana 2013, pp.161ss.

<sup>155</sup> A.de Francisco, “Bárbaros en la Cirenaica a través de la obra de Sinesio de Cirene”, *El espejismo del bárbaro. Ciudadanos y extranjeros al final de la Antigüedad*, pp.131ss.

**P(ublio) Besio P(ublii) f(ilio) Quir(ina) Betuiniano/ C(aio) Mario Memmio Sabino/ praef(ecto) co(hortis) I Raetorum trib(uno) leg(ionis) X G(eminae) p(iae) f(idelis)/ praef(ecto) alae Dardanorum procuratori/ imp(eratoris) Caesaris Nervae Traiani Aug(usti) Germ(anici) Dacici/ monetae proc(uratori) prov(inciae) Baeticae proc(uratori) XX hered(itatium) proc(uratori) pro/ leg(ato) prov(inciae) Mauretaniae Tingitanae doni donato ab/ imp(eratore) Traiano Aug(usto) bello Dacico corona murali/ vallari hastis pur(is) vexillo argent(eo) exacti exercitus.**

"A Publio Besio Betuiniano Cayo Mario Memio Sabino, hijo de Publio, de la tribu Quirina, prefecto de la cohorte I de los raetos, tribuno de la legión X Gemina pía fiel, prefecto del ala de los dárdanos, procurador monetario del emperador César Nerva Trajano Augusto Germánico Dácico, procurador de la provincia de Bética, procurador de la vigésima de las herencias, procurador prolegado de la provincia de Mauritania Tingitana, condecorado por el emperador Trajano Augusto durante la guerra contra los dacios con una corona mural de trinchera, con lanzas puras y con una enseña de plata del ejército escogido".

*CIL VIII.9990 = ILS 1352.*

## *2. El ala III de los astures en el Norte de África*

**[Imp(erator) Caesar divi Nervae Trai]an(i) Parthici f(ilius) divi/ [Nervae n(epos) Traia]nus Hadrianus Aug(ustus) pon(tifex)/ [max(imus) trib(unicia)] potest(ate) VI co(n)s(ul) III proco(n)s(ul)/ [equit(ibus) et pedit(ibus) qui milit(averunt) in] al(is) V et coh(ortibus) VIII/ [quae appellantur Augus]t(a) Gemell(iana) c(ivium) R(omanorum) et Gall/ [orum Tauriana et III Asturum p(ia) f(idelis) c(ivium) R(omanorum)] et I Hamior(um) Sy(rorum)/ [saggit(ariorum) c(ivium) R(omanorum) et II Sy(rorum) c(ivium) R(omanorum)] et V Delm(atarum) c(ivium) R(omanorum) et II[II/ Gal(lorum) c(ivium) R(omanorum) et I Lem(avorum)] c(ivium) R(omanorum)**

**et I Astur(um) et Call(aeorum)/ [et I Syr(orum) saggit(ariorum) et III Ast(urum) c(ivium) R(omanorum) et II/ [Hispana c(ivium) R(omanorum) et II Hisp(anorum) et I Itur(aeorum) c(ivium) R(omanorum)] quae sunt in Mau/ [retania Tingitana] sub Caecilio Reddito/ [quinis et vicenis pluribu]sve stip(endiiis) emerit(is) di/ [missis honesta missione] quor(um) nomin(a)/ [subscripta sunt ipsis] liber(is) poster(is)q(ue)/ [civitatem dedit et c]onub(ium) cum uxorib(us)/.....**

"El emperador César Trajano Adriano Augusto, hijo del divino Nerva Trajano Pártico, nieto del divino Nerva, sacerdote supremo, en su sexto poder tribunicio, cónsul 3 veces, procónsul, a los soldados de infantería y caballería que han militado en las 5 alas y 9 cohortes que se denominan: Augusta Gemeliana de ciudadanos romanos, Tauriana de los galos, *III pía fiel de ciudadanos romanos astures*, I de ciudadanos romanos hamios sirios arqueros y II de ciudadanos romanos sirios, así como V de ciudadanos romanos dálmatas, III de ciudadanos romanos galos, I de ciudadanos romanos lemavos, *I de astures y galaicos*, I de los sirios arqueros, *III de ciudadanos romanos astures*, II Hispana de ciudadanos romanos, II de los hispanos y I de ciudadanos romanos itureos, que se hallan (estacionadas) en Mauritania Tingitana bajo el mando de Cecilio Rédito, habiendo cumplido 25 o más años de servicio y cuyos nombres aparecen debajo, a ellos y a sus hijos y descendientes les concedió la ciudadanía y el matrimonio con las mujeres....".

*CIL XVI.170 (diploma militar hallado en Banasa).*

### *3. El ala III de los astures en el ejército romano de Mauretania Tingitana*

**Imp(erator) Caes(ar) divi Hadriani [f(ilius) divi Traiani]/ Parthic(i) nep(os) divi Nervae p[ronep(os) T(itus) Aelius]/ Hadrianus Antoninus A[ug(ustus) Pius pon(tifex) max(imus)]/ trib(unicia) pot(estate) XVI imp(erator) II c[o(n)s(ul) IV p(ater)**

p(atriciae)]/ equit(ibus) et pedit(ibus) qui mili[t(averunt) in al(is) V et coh(ortibus)]/ XI  
quae appellantur Aug(usta) Gallor(um) [c(ivium) R(omanorum) et Gem(elliana)]  
c(ivium) R(omanorum) et I Taurian(a) Victr(ix) c(ivium) R(omanorum) et I[II  
Astur(um) c(ivium) R(omanorum) et I]/ Hamior(um) Syror(um) sag(ittariorum) et I  
It[ur(aeorum) c(ivium) R(omanorum) et V]/ Dalmatar(um) et II hispanor(um)  
c(ivium) [R(omanorum) et I Ast(urum) et Cal]laec(orum) c(ivium) R(omanorum) et II  
Syror(um) sag(ittariorum) (milliaria) e[st III Astur(um) c(ivium) R(omanorum) et II]/  
Hispan(a) c(ivium) R(omanorum) et I Lemavor(um) c(ivium) R(omanorum) et [III  
Gallor(um) Felix/ e]t IV Gallor(um) c(ivium) R(omanorum) et IV Tung[r(orum)  
vex(illatio)----]/ -----

*A.E.* 1997, n° 1767, pp.605-606.

*4. Diploma militar de Baelo (Cádiz)*

(Parte interna) [Imp(erator) Caes(ar) divi Hadriani [f(ilius) di]vi Traiani  
[Parthic(i) nep(o)s divi Nervae pronep(os) T(itus) Ae]l(ius) Hadrianu[s Antoninus  
Aug(ustus) Pius pontif(ex)] max(imus) trib(unicia) [pot(estate) XXIV imp(erator) II  
c(o)n(s)ul] IV [p(ater)] p(atriciae)] [equit(ibus) et ped(itibus) qui militaver]unt in [a]l(is)  
V q(uae) ap[pellatur I Aug(usta) Gallor(um) et Gem(elliana)] et Taurian(a) c(ivium)  
R(omanorum) [Victr(ix) et III Astur(um) et I Hamior(um) Syror(um) sag(ittariorum)  
et coh(ortibus)----] I It[ur(aeorum) c(ivium) R(omanorum) et V Delmatar(um) et II  
His]panor(um) et IV Ga[l]l[or(um) et I Ast(urum) et Cal]laec(orum) et II Syror(um)  
sag(ittariorum) et III Astur(um) c(ivium) R(omanorum) et II Hispan]a c(ivium)  
R(omanorum) et I Lemavo[r(um) et III Gallor(um) Felix tor]q(uata) et IV

**T[ungr(orum) vexillationis et sunt in Mauretania Ting]itan[a sub Q(uito) Claudio feroci Aeronio Montano quinis et vicens pluribus]**

(Parte externa) [stip]end(iis) em[er(itis) dim(issis) ho/ nes]t(a) mission(e) q[uor(um) nomin(a) sub/ s]cript(a) [su]nt civi[tatem Roman(am) quie e]/ or(um) hon haber(ent) d[ed(it) et conub(ium) cum u]xorib(us) quas tunc [habu]iss[ent] cum est/ civit(as) is dat(a) aut scum iis q[uas postea du]/ xiss(ent) dumtax(at) singulis a(nte) [d(iem)----/ M(arco) Annio Libone Q(uito) Numisi[o Iuniore co(n)s(ulibus)]/ coh(ortis) I Ituraeorum cu[i pra(e)est]/ Baebi[u]s H[----]/ ex pedi[tib(us)]/ Ze[----] G[-- --]ts [f(ilio)----]/ Descript(um) et recognit(um) ex tabula aen(ea) quae fix(a) est Romae in muro post rem(plum) divi Aug(usti) ad Minervam].

A.E. 1984, n° 529, pp.152-153.

##### *5. Diploma militar de Volubilis*

**[Imp(erator) Caes(ar) ---- equitibus et peditibus qui militaver]unt in a/ [lis quinque quae appellantur I Au]g(usta) Gallor(um) c(ivium) R(omanorum)/ [et Gemel(liana) c(ivium) R(omanorum) et I Gallor(um)] Taurian(a) et III As/ tur(um) c(ivium) R(omanorum) et I Hamior(um) s]ag(ittariorum) et coh(ortibus) unde/ [cim I Ituraeo(rum) et V Del]matar(um) et II Hispan(a) Vas(conum)/ [et IIII Gallor(um) et I Ast]ur(um) et Callaec(orum) et/ [II Sur(orum) sagit(tariorum) et III Astu]r(um) et II Hispanor(um)/ [et I Lemavor(um) et III Gallor(um)] et IV T[ungror(um) mill(iaria)/ [et sunt in Mauret]ania Tingitana sub Volusio/ [----- proc(uratore) qui]nque et viginti stipen/ [dis emeritis dimis]sis honesta missione/ [quorum nomina subsc]ripta sunt civ[itatem/ Romanam qui eorum] non haberen[t et conu/ bium cum u]xoribus qua[s**

tunc/ habuissent cum est] civitas is dat[a aut cum/ iis q[uas postea dux]issen(t)  
dum[taxat singuli -----].

A.E. 1985, nº 992, pp.281-282.

6. *Lápida de Volsieno, decurión del ala (III) de los astures*

**D M S**

**VOLS**

**VET EX DE**

**C AL AS VIX**

5 **AN XL P DALO**

**D(iis) M(anibus) s(acrum)/ Vols(ienus)/ vet(eranus) ex de/ c(urione) al(ae)  
As(turum) vix(it)/ an(nis) XL p(ago) Dalo(?).**

"Consagrado a los dioses manes, Volsieno, del **pagus** Dalo(?), veterano ex-decurión del ala de los astures, vivió durante 40 años".

A.E. 1953, nº 41 (Aïn Schkour).

7. *Construcción del pretorio por la cohorte I de los astures y galaicos*

**NIO LOCI**

**L NEON PRAEF**

**OH ASTVR ET CALL**

**RAETORIVM PER M**

5 **NVS COMMIL A SOLO**

**COMPOSVIT ET FECIT**

**[Ge]nio loci/ [F]l(avius) Neon praef(ectus)/ [c]oh(ortis) Astur(um) et  
Call(aecorum)/ [p]raetorium per m(a)/ nus commil(itonum) a s(o)lo/ composuit et fecit.**

"Al Genio del lugar Flavio Neón, prefecto de la cohorte de astures y galaicos, erigió desde sus cimientos y construyó este pretorio por medio de sus compañeros de armas"

*CIL VIII.21820 = ILS 9175 = A.E. 1966, n° 605 = ILM n° 43 (Volubilis).*

*8. Soldado del ala (III) de los astures pía fiel*

**M SEN  
VICTO  
ASTVRVM P F  
FAVENTIA  
5 STIP XVI H S  
LATTVRVS**

**M(arcus) Sen[tius]/ Victo[r eq(ues) al(ae)]/ Asturum P(iae) F(idelis)/ Faventia  
[an(norum)---]/ stip(endiorum) XVI h(ic) s(itus) [e(st) Iul(ius)?]/ Latturus [f(aciendum)  
c(uravit)].**

"Marco Sentio Victor, jinetes del ala de los astures pía fiel, originario de Barcelona, de ... años (de edad) y 16 de servicio, aquí esta enterrado. Julio? Latturo procuró erigirlo".

*A.E. 1998, n° 1605 (Thamusida).*

*9. Julio Festo, prefecto de la cohorte I y del ala III de los astures*

**L P  
C F PAL IVLIVS FESTVS II VIR QQ CAMPANOR  
PRAEF COH I ASTVRVM PRAEF AL III ASTVRVM  
AE VIG ADVOC FIS PROC DIVI HADRIANI**

**L(ocus) p(ublice)...../ [.....] C(ai) f(ilius) Pal(atina) Iulius Festus Iivir  
q(uin)q(ennalis) Campanor(um)/ praef(ectus) coh(ortis) I Asturum praef(ectus) al(ae)  
III Asturum/ [p(iae) f(idelis) c(ivium) R(omanorum) subpr]ae(fectus) vig(ilum)  
advoc(atus) fis(ci) proc(urator) di(v)i Hadriani.**

".....Julio Festo, hijo de Gayo, de la tribu Palatina, duovir quinquenal de los campanos..., prefecto de la cohorte I de los astures, prefecto del ala III pía fiel de ciudadanos romanos astures, subprefecto de los centinelas, abogado del fisco, procurador del divino Adriano".

*A.E. 1975, n° 408 (Aquileia).*

*10. Un nuevo decurión de la unidad*

**I O M**

**PRO SALVTE ET INCOLVMI**

**TATE DDD NNN SEPTIMI**

**SEVERI PII PERTINACIS AVG**

**5 M AVREL ANTONINI**

**AVG**

-----

**IVLI MATRI AV**

**GV ET CAS**

**10 TRORVM TOTIVS**

**QVE DOMVS DIVI**

**NAE PROCVRANTE**

-----

**PROCVR EORVM**

15 VAL MA---TIVS(;) DECVRIO

AE III ASTVRVM PRAE

SITVS CASTELLI TAMV

SIS C TVM PRODUX

III S APRILES

20 VSTINO ET RVFINO

ET DEINCEPS OB

VAVIMVS

I(ovi) O(ptimo) M(aximo)/ pro salute et incolumi/ tate ddd(ominorum)  
nnn(ostrorum trium) [L(ucii)] Septimi(i)/ Seve[r]i Pii Pertinacis Aug(usti) (et)/ M(arci)  
Aurel(ii) Antonini/ Aug(usti) [et P(ublii)] Septimi/ Getae Aug(usti) et/ Iuli[ae] matri(s)  
Au/ gu[st(orum)] et cas/ trorum totius/ que domus divi/ nae procurante/ -----/  
procur(atore) eorum/ Val(erius) Ma[---]tius? decurio/ [al]ae III Asturum prae/  
[po]situs castelli Tamu/ [den]sis c[ul]tum? produx(it?)/ III [idu]s Apriles/ [Fa]ustino et  
Rufino/ [co(n)s(ulibus)] et deinceps ob/ [ser]vavimus.

*MEFRA* 102 (1990) 247ss.= *A.E.* 1991, n° 1743 (*Tamuda*)

*11. Epitafio de un médico del ala III de los astures*

D M M VLPIO CL F

SPORO MEDICO ALAR

INDIANAE ET

TERTIAE ASTRVM

5 SALARIARIO

CIVITATI SPLENDIDISSIMAE

FERENTIENSIVM

**VLPIVS PROTOGENES**

**LIB PAT B M F**

**D(ii)s M(anibus) M(arco) Ulpio Cl(audii) f(ilio)/ Sporo medico alar(um)/  
Indianae et/ tertiae Ast(u)rum/ et salariario/ civitati(s) splendidissimae/ Ferentensium/  
Ulpus Protog(e)nes/ lib(ertus) pat(rono) b(ene) m(erenti) f(ecit).**

"A los dioses manes. A Marco Ulpio Sporo, hijo de Claudio, médico de las alas Indiana y III de los astures, y asalariado de la brillantísima ciudad de los Ferentenses, Ulpio Protógenes, su liberto, lo dedicó a su patrono que bien lo merecía".

*CIL XI.3007 = ILS 2542 (Viterbo).*

*12. Fragmento de diploma militar hallado en Pernik*

**[Imp(erator) Caesar diui Neruae f(ilius)] Nerua Traianus [Aug(ustus)  
Germanicus Dacicus pon]tif(ex) max(imus) tribunic(ia) [pot(estate) XIII imp(erator)  
V]I co(n)s(ul) V p(ater) p(atriciae) [equit(ibus) et peditibu]s qui militauerunt in [alis  
tribus et cohort]ibus quat(tuor [quae appellantur I] Aug(usta) c(iuium) R(omanorum)  
et Gemel[liana et Gallorum Taurian]a torquata uictrix [et I Asturum et Call]aecorum  
et Celti[berorum c(iuium) R(omanorum) et II milliaria sagi]ttarior(um) c(iuium)  
R(omanorum) et [III Asturum c(iuium) R(omanorum)]... et sunt i]n Mauretania  
[Tingitana sub Marco Clodio Catull]o quin[is et uicenis pluribusue stipendiis emeritis  
dimissis honesta missione quorum nomina subscripta sunt...Primus idus octobres]  
C(aio) Iulio [Proculo] C(aio) Aburnio [Valente co(n)s(ulibus)].**

*A.E. 1979, n° 553.*

*13. Diploma militar de Banasa (año 122)*

[Imp(erator) Caesar diui Neruae Trai]an(i) Parthici f(ilius) diui/ [Neruae n(e)pos) Traia]nus Hadrianus Aug(ustus) pon(tifex)/ [max(imus) trib(unicia)] potest(ate) VI co(n)s(ul) III proco(n)s(ul)/ [equit(ibus) et pedit(ibus) qui milit(a)uerunt] in] al(is) V et coh(ortibus) VIII/ [quae appellantur Augus]t(a) Gemell(iana) c(iuium) R(omanorum) et Gall/ [orum Tauriana et III Asturum p(ia) f(idelis) c(iuium) R(omanorum)] et I Hamior(um) Sy(rorum)/ [saggit(ariorum) c(iuium) R(omanorum) et II Sy(rorum) c(iuium) R(omanorum)] et V Delm(atarum) c(iuium) R(omanorum) et II[II/ Gal(lorum) c(iuium) R(omanorum) et I Lem(auorum)] c(iuium) R(omanorum) et I Astur(um) et Call(aeorum)/ [et I Syr(orum) saggit(ariorum) et III Ast(urum) c(iuium) R(omanorum) et II/ [Hispana c(iuium) R(omanorum) et II Hisp(anorum) et I Itur(aeorum) c(iuium) R(omanorum)] quae sunt in Mau/ [retania Tingitana] sub Caecilio Reddito/ [quinis et uicenis pluribu]sue stip(endiis) emerit(is) di/ [missis honesta missione] quor(um) nomin(a)/ [subscripta sunt ipsis] liber(is) poster(is)q(ue)/ [ciuitatem dedit et c]onub(ium) cum uxorib(us)/.....

"El emperador César Trajano Adriano Augusto, hijo del divino Nerva Trajano Pártico, nieto del divino Nerva, pontífice máximo, en su sexto poder tribunicio, cónsul por tercera vez, procónsul, a los soldados de infantería y caballería que han militado en las 5 alas y 9 cohortes que se denominan: Augusta Gemeliana de los ciudadanos romanos, Tauriana de los galos, III pía fiel de los ciudadanos romanos astures, I de los ciudadanos romanos hamios sirios arqueros y II de los ciudadanos romanos sirios, así como V de los ciudadanos romanos dálmatas, III de los ciudadanos romanos galos, I de los ciudadanos romanos lemavos, I de los astures y galaicos, I de los sirios arqueros, III de los ciudadanos romanos astures, II de los hispanos y I de los ciudadanos romanos itureos, que se encuentran en Mauritania Tingitana bajo el mando de Cecilio Rédito, habiendo cumplido con todo mérito

un licenciamiento honroso durante 25 o más años de servicio y cuyos nombres aparecen escritos debajo....".

*CIL XVI.165 = A.E. 1942-1943, n° 84*

*14. Diploma militar de Volubilis (año 131)*

**[Imp(erator) Caesar diui Traiani Parthici f(ilius) diui Neruae nepos Traianus Hadrianus Augustus pontifex maximus tribunicia potestate XV (XVI?) consul III pater patriae equitibus et peditibus qui militauerunt in alis ---et cohortibus IX quae appellantur---] c(iuium) R(omanorum) et I Itu[raeor(um) et I Astur(um) et Callae]cor(um) et I Lemauor(um) [et II Hispanor(um)] c(iuium) R(omanorum) et II Syror(um) sagit[t(ariorum) et II Hispan]a c(iuium) R(omanorum) et III Astur(um) et III G[allor(um) et V Delma]tarum et sunt in Maureta[nia Tingitana sub ---]gano Maximo.....**

*A.E. 1985, n° 991.*

*15. Un prefecto de la cohorte III de los astures*

**SEX TICIASENO SEX F SEX  
NEP SEX PRON CLV ALLIANO  
PONTIFICI FLAMINI VIC  
TORIAE ET FELIC CAESAR  
5 PERPETVO PRAEF COH  
III ASTVR EQ C R TRIB LEG  
II ITALIC IIIIVIR QQ IIIIVIR  
I D II SACERD V CL CVR LVSVS**

**IVVENVM VIVIRO AVGVSTAL**

10 **PATRONO OB AMOREM EIVS**

**ERGA SINGVLOS VNIVERSOSQ**

**Sex(to) Ticiaseno Sex(ti) f(ilio) Sex(ti)/ nep(oti) Sex(ti) pron(epoti)  
Clu(stumina) Alliano/ pontifici flamini Vic/ toriae et felic(is) Caesar(is)/ perpetuo  
praef(ecto) coh(ortis)/ III Astur(um) eq(uitatae) c(ivium) R(omanorum) trib(uno)  
leg(ionis)/ II Italic(ae) IIIIvir(o) q(uin)q(ennali) IIIIvir(o)/ i(ure) d(icundo) II  
sacerd(oti) v(iro) cl(arissimo) cur(atori) lusus/ iuvenum VIviro Augustal(i)/ patrono ob  
amore[m] eius/ erga singulos universosq(ue).**

"A Sexto Ticiaseno Alliano, hijo de Sexto, nieto de Sexto, biznieto de Sexto, de la tribu Clutumina, sacerdote, flamen perpetuo de la Victoria y del César feliz, prefecto de la cohorte III de caballería de los ciudadanos romanos astures, tribuno de la legión II Itálica, quattuorvir quinquenal, quattuorvir encargado de dictar sentencia por segunda vez, *clarissimus vir*, encargado del juego de los jóvenes, sevir augustal, patrono por su amor para cada uno y para todos".

*CIL* XI.4371 = *ILS* 6631 (*Ameria*, Umbría).

*16. Diploma militar de Vindobona, Germania (año 60)*

**Nero Claudius diui Claudi f(ilius) Germanici Caesaris n(epos) Ti(beri) Caesaris  
Aug(usti) pron(epos) diui Augusti abn(epos) Caes(ar) Aug(ustus) Germ(anicus)  
pont(ifex) max(imus) trib(unicia) pot(estate) VII imp(erator) VII co(n)s(ul) IIII  
peditib(us) et equitib(us) qui milit(auerunt) in coh(ortibus) VII quae appellantur I  
Astur(um) et Callaecor(um) et I Hispan(or)um et I Alpinor(um) et II Hispanor(um) et  
V Lucens(ium) et Callaecor(um) et sunt in Illyrico sub L(ucio) Saluidieno Saluiano  
Rufo qui quina et uicensa stipend(ia) aut plura meruer(unt) quor(um) nomin(a)**

**subscript(a) sunt ipsis liberis posterisq(ue) eorum ciuitatem dedit et conubium cum uxorib(us) quas tunc habuissent cum est ciuitas iis data aut si qui caelib(es) essent cum iis quas postea duxissent dumtax(at) singuli singulas. A(n)te d(iem) VI non(as) Iulias Cn(aeo) Pedanio Salinatore L(ucio) Velleio Paterculo co(n)s(ulibus).**

"Nerón Claudio César Augusto Germánico, hijo del divino Claudio, nieto del César Germánico, biznieto de Tiberio César Augusto, tataranieto del divino Augusto, pontífice máximo (sacerdote supremo), en su séptimo poder tribunicio, imperator por séptima vez, cónsul 4 veces, a los soldados de infantería y caballería que han militado en las 7 cohortes que llevan los nombres de *I de astures y galaicos*, I de los hispanos, I de los alpinos, I de los lusitanos, II de los alpinos, II de los hispanos y V de los lucenses y galaicos, que se hallan (acuarteladas) en el Ilírico bajo el mando de Lucio Salvidieno Salviano Rufo, los cuales han cumplido 25 o más años de servicio y cuyos nombres aparecen escritos más abajo: a ellos, y a sus hijos y descendientes les concedió la ciudadanía y el matrimonio con las mujeres que entonces tuviesen, en el momento de serles concedida la ciudadanía, o en el caso de que estuviesen solteros con aquellas que se casasen después con tal de que fuese con una sola. 6 días antes de las nonas de julio, siendo cónsules Cneo Pedanio Salinator y Lucio Veleyo Patérculo".

*CIL XVI.4 = ILS 1987.*

*17. Inscripción de Volubilis*

**NERONE CLAVDIO CAESARE AVG GERM**

**PONT MAX TRIB POT III IMP III COS II**

**DESIG III-----COH ASTVRVM ET CAL**

**LAECORVM CVI PRAE-----**

5 **-----ET PORTICVM-----**

**Nerone Claudio Caesare Aug(usto) Germ(anico)/ pont(ifice) max(imo)  
trib(unicia) pot(estate) III imp(eratore) III co(n)s(ule) II/ desig(nato) III..... coh(ortis)  
Asturum et Cal/ laecorum cui prae(est)...../ .....et porticu(m).....**

"En tiempos de Nerón Claudio César Augusto Germánico, sacerdote supremo (pontífice máximo), en su cuarto poder tribunicio, con tres saluciones imperiales, cónsul 2 veces, (cónsul) designado por tercera vez.....de la cohorte de astures y galaicos, al frente de la cual se encuentra..... (erigió.....) y un pórtico".

L.CHATELAIN, *Inscriptions latines du Maroc*, París 1942, nº 58.

*18. Inscripción funeraria de un soldado de origen astur*

**OGRIGENVVS  
PINTIL F  
EX COHORTE  
AESTVRERV  
5 ET GALLAEC  
ORVM AN  
XXIX STIP  
IX HERES  
P**

**Ogrigenus/ Pintil(i) f(ilius)/ ex cohorte/ Aesturoru(m) et Callaec/ oru(m)  
ann(orum)/ XXIX stip(endiorum)/ IX heres/ p(osuit).**

"Ogrigeno, hijo de Pintilo, de la cohorte de astures y galaicos, con 29 años de edad y 9 de servicio, su heredero lo erigió".

*CIL XIII.7037 (Mogontiacum).*

*19. Inscripción de Nammio Materno, prefecto de la unidad*

**AEMILIAE**

**D FIL SEXTINAE VIENNENSI BIS FLAMINICAE**

**ORDO VOLVBILITANORVM**

**OB EXIMIAM EIVS PROBITATEM ET MA**

5 **RITI SVI NAMMI MATERNI PRAEF COH**

**ASTVR ET CALLAECOR MERITA LOCVM**

**SEPVLC HRI INPENSAM FVNERIS**

**STATVAM DECREVIT BAMMIVS**

**MATERNVS CONTENTVS HONORE**

10 **INPENS VIT**

**Aemiliae/ D(ecimi) fil(iae) Sextinae Viennensi bis flaminicae/ ordo Volubilitanorum/ ob eximiam eius probitatem et ma/ riti sui Nammi(i) Materni praef(ecti) coh(ortis)/ Astur(um) et Callaecor(um) merita locum/ sepulchri inpensam funeris/ statuum decreuit Nammius/ Maternus contentus honore/ inpens[am remisit sua pecunia pos]uit.**

"A Emilia Sextina, hija de Décimo, natural de Vienne, flaminica por 2 veces, el municipio de los volubilitanos a causa de su extraordinaria honradez y de los méritos de su marido Nammio Materno, prefecto de la cohorte de los astures y galaicos, decretó que le fueran asignados el lugar de su sepulcro y una estatua funeraria con cargo al erario público. Nammio Materno, contento con dicho honor, rechazó el gasto público y lo erigió con su propio dinero".

*BACTH* 1916, p.87 = *A.E.* 1916, nº 91 (*Volubilis*).

20. *Cayo Julio Longino, prefecto de la cohorte I de astures y galaicos*

**FRVGIFERO**  
**DEO SANCTO**  
**C IVL LONGINVS**  
**PRAEF COH AST ET**  
5 **CALL PRO SALVTE**  
**ET BONA VALETVD**  
**NE RECVPERATA V S L M**

**Frugifero/ deo sancto/ C(aius) Iul(ius) Longinus/ praef(ectus) coh(ortis)  
Ast(urum) et/ Call(aeorum) pro salute/ et bona ualetud[i]/ ne recuperata u(otum)  
s(oluit) l(ibens) m(erito).**

"Al dios santo Frugífero Cayo Julio Longino, prefecto de la cohorte de los astures y galaicos, por la recuperación de su salud y buen ánimo cumplió su voto con agrado".

*A.E.* 1955, nº 208 (*Volubilis*).

21. *Estela funeraria de un soldado de la cohorte I de astures y galaicos*

**M SEN**  
**VICTO**  
**ASTVR**  
-----  
5 **FAVENT**  
**STIP XVI H S**  
**LATTVRVS**

**M(arcus) Sen[tius]/ Victo[r eq(ues) coh(ortis)]/ Astur[um/ et Call(aecorum)  
domo]/ Favent[ia an(norum)---]/ stip(endiorum) XVI h(ic) s(itus) [e(st) Iul(ius)?]/  
Latturus [f(aciendum) c(uravit)].**

“Marco Sentio Victor, jinete? de la cohorte de los astures y galaicos, originario de Barcelona, de ... años (de edad) y 16 de servicio, aquí esta enterrado. Julio? Latturo procuró erigirlo”.

*A.E.* 1934, nº 45 (*Thamusida*).

*22. Un prefecto de la unidad de origen hispano*

**P H C**

**L DOMITIO**

**M F SERG**

**DENTONIANO**

5 **IVDIC DEC V EQVO**

**PVBLICO PER TRAIAN**

**IIVIR MVNIC CONSABVRON**

**FLAMIN PERPET TRIB MILIT**

**COHORT ASTVR ET CALLAECIAE**

10 **ET MAVRETAN TINGIT**

**FLAM P H C**

**P(rouincia) H(ispania) C(iterior)/ L(ucio) Domitio/ M(arci) f(ilio) Serg(ia)/  
Dentoniano/ iudic(i) dec(uriarum) V equo/ publico per Traian(um)/ IIVir(o)  
munic(ipii) Consaburon(ensis)/ flamin(i) perpet(uo) tribun(o) milit(um)/ cohort(is)  
Astur(um) Callaeciae/ et Mauretaniae) Tingit(anae)/ flam(ini) p(rouinciae)  
H(ispaniae) C(iterioris).**

"La provincia Hispania Citerior a Lucio Domicio Dentoniano, hijo de Marco, de la tribu Sergia, juez de las V decurias, con caballo público concedido por Trajano, duovir del municipio de Consabura, flamen perpetuo, tribuno militar de la cohorte de los astures y galaicos en Mauretania Tingitana, flamen de la provincia Hispania Citerior".

*CIL* II.4211 = *ILS* 6936 (*Tarraco*).

23. *Fragmento de un diploma militar hallado en Banasa*

**[equit(ibus) et pedit(ibus) qui milit]auerunt in alis/ [VI et coh(ortibus) noue)m quae appellantur/ [II Augusta Thracum p(ia) f(idelis) et Flauia] Gallorum Taurian(a)/ [et III Asturum p(ia) f(idelis) c(iuium) R(omanorum)] et I Hamior(um)/ [saggit(ariorum) et II S]yrorum c(iuium) R(omanorum)] et V Delma/ [tarum et I Astur(um) et Call(aeorum) et III Gallor(um) c(iuium) R(omanorum) et/ [IIII Gallor(um) c(iuium) R(omanorum) et I Sy]rorum saggitar(iorum) c(ontariorum)/ [et II Hispana c(iuium) R(omanorum) et II Hisp]anorum) c(iuium) R(omanorum) et I Le/ [mauorum c(iuium) R(omanorum) et I Itur(aeorum) c(iuium) R(omanorum) et sunt in] Mauretania Tin/ [gitana.....].**

".... a los soldados de caballería e infantería que han militado en las 6 alas y 9 cohortes que se denominan: II Augusta pía fiel de los tracios, Flavia Tauriana de los galos, III pía fiel de los ciudadanos romanos astures, I de los hamios arqueros, II de los ciudadanos romanos sirios y V de los dálmatas, así como I de los astures y galaicos, III de los ciudadanos romanos galos, IIII de los ciudadanos romanos galos, I de los sirios arqueros, II Hispana de los ciudadanos romanos, III de los ciudadanos romanos hispanos, I de los ciudadanos romanos leuavos y I de los ciudadanos romanos itureos, que se encuentran en Mauritania Tingitana....".

*A.E.* 1934, nº 98.

*24. Gayo Vibio Salutaris, prefecto de la cohorte*

**[Dianae Ephesiae et gerusiae Ephesiorum C(aius) V]ibius C(ai) f(ilius) Vot(uria tribu) Salutaris promag(ister) portuum/ provinc(iae) Siciliae item promag(ister) frumenti mancipalis praef(ectus)/ cohor(tis) Asturum et Callaecorum trib(unus) mil(itum) leg(ionis) XXII Primigeniae p(iae) f(idelis) subpro/ curator provinc(iae) Mauretaniae Tingitanae item provinc(iae) Belgicae/ Dianam argenteam item imagines argenteas duas unam urbis Ro/ manae et aliam gerusiae sua pecunia ita ut omni ecclesia su(p)ra/ bases ponerentur ob quarum dedicationem in sortitionem gerusiae consecravit sestertia decem septem millia nummum (sigue el mismo texto en griego).**

"A Diana Efesia y a la gerusía de los efesios Gayo Vibio salutaris, hijo de Gayo, de la tribu Voturia, contra maestre de los puertos de la provincia de Sicilia al igual que contra maestre del trigo mancipal, prefecto de la cohorte de los astures y galaicos, tribuno militar de la legión XXII Primigenia pía fiel, subprocurador de la provincia de Mauritania Tingitana, así como de la provincia BÉlgica, erigió una estatua de Diana de plata, así como 2 más de este mismo metal, una de la ciudad de Roma y otra de la gerusía, con su propio dinero, de manera que todo se situase bajo las órdenes de la eclesía; a causa de la dedicación de éstas de acuerdo con el sorteo de la gerusía consagró 17.000 sestercios".

*CIL III.14195, 4 = ILS 7193 (Éfeso).*

*25. Un nuevo prefecto de la cohorte I de astures y galaicos originario de Hispania*

**P VALERIO P F GAL PRISCO VRCITANO EX HISP CITER  
PRAEF FABR PRAEF COH I ASTVRVM ET CALLAEC IN MAVR  
PRAEF COH I APAMEN SA IN CAPPAD**

**TRIB COH I ITAL VOLVNT C R IN CAPPADOC  
5 PRAEF ALAE I FLAVIAE NVMIDIC IN AFRICA  
PRAEF ALAE I HISPAN AVRIANAE IN RAETIA  
VIXIT ANNIS LXV**

**P(ublio) Valerio P(ubli) f(ilio) Gal(eria) Prisco Urc(i)tano ex Hisp(ania) Citer(iore)/ praef(ecto) fabr(um) praef(ecto) coh(ortis) I Asturum et Callaec(or)um in Maur(etania)/ praef(ecto) coh(ortis) I Apamen(or)um sa(gittariorum) in Cappad(ocia)/ trib(un) coh(ortis) I Ital(icae) (milliariae) volunt(ari)um c(ivium) R(omanorum) in Cappadoc(ia)/ praef(ecto) alae I Flaviae Numidic(ae) in Africa/ praef(ecto) alae I Hispan(or)um Aurianae in Raetia/ vixit annis LXV.**

"A Publio Valerio Prisco, hijo de Publio, de la tribu Galeria, originario de Urçi en la Hispania Citerior, prefecto de los obreros, prefecto de la cohorte I de astures y galaicos en Mauritania, prefecto de la cohorte I de los apamenos arqueros en Capadocia, tribuno de la cohorte I Itálica (miliaria) de los ciudadanos romanos voluntarios en Capadocia, prefecto del ala I Flavia Numídica en África, prefecto del ala I Auriana de los hispanos en Retia, vivió 65 años".

*CIL VI.3654 = A.E. 1974, n° 226 (Torre Nova)*

*26. Cursus honorum militar de Cayo Nasenio Marcelo*

**C NASENNIO C F MARCELLO SENIORI  
PRAEF COH I APAMENAE TRIB COH I  
ITALICAE CIVIVM ROMANORVM VOLVN  
TARIORVM PRAEF ALAE PHRYGVM  
5 PRAEF FABRVM AEDILI QVAESTORI DVVMVI  
RO QVINQVENNALI III CVRATORI**

**OPERVM PVBLICORVM ET AQVARVM  
PERPETVO PRAETORI ET PONTIFICI  
LAVRENTIVM LAVINATIVM P C OSTIENSIVM  
10 NASENNIA HELPIS FECIT PATRONO  
INDVLGENTISSIMO ET C NASENNIO SA  
TVRNINO CONIVGI CARISSIMO SIBI  
LIBERIS LIBERTIS LIBERTABVS POSTERIS  
QVE EORVM**

**C(aio) Nasennio C(ai) f(ilio) Marcello seniori/ praef(ecto) coh(ortis) I Apamenae trib(un)o coh(ortis) I Italicae civium Romanorum volun/ tariorum praef(ecto) alae Phrygum/ praef(ecto) fabrum aedili quaestori duumvi/ ro quinquennali III curator/ operum publicorum et aquarum/ perpetuo praetori et pontifici Laurentium Lavinatium p(atrono) c(oloniae) Ostiensium/ Nasennia Helpis fecit patrono/ indulgentissimo et C(aio) Nasennio Sa/ turnino coniugi carissimo sibi/ liberis libertis libertabus posteris/ que eorum.**

“A Cayo Nasenio Marcelo senior, hijo de Cayo, prefecto de la cohorte I Apamena, tribuno de la cohorte Italica de ciudadanos romanos voluntarios, prefecto del ala de los frigios, prefecto de los obreros, edil, cuestor, duumviro quinquenal 3 veces, encargado de las obras públicas y de las aguas, pretor perpetuo y pontífice de los laurentinos lavinatios, patrono de la colonia de los ostienses, Nasenia Helpis (lo) erigió a su indulgentísimo patrón y a su queridísimo cónyuge Cayo Nasenio Saturnino para sí, para sus hijos, libertos, libertas y descendientes”.

*CIL* XIV.171 = *ILS* 2741 (Ostia).